



## Unser Panketal

Gemeindemagazin 12. Ausgabe

Mit wichtigen Verzeichnissen und Straßenplan

Kostenlos in alle Haushalte

## Liebe Panketalerinnen und Panketaler, werte Gäste und Besucher,



*Panketal ist für unsere Bürgerinnen und Bürger mehr und mehr ein Lebensmittelpunkt. Mit inzwischen über 20.000 Einwohnern kann deshalb kaum noch von Dorf geredet werden. Dieses Wachstum ist einerseits erfreulich, aber andererseits ergibt sich daraus eine Liste von Aufgaben, die die Kommune zu bewältigen hat. Wir sprechen dabei besonders von den zusätzlichen Herausforderungen an die Infrastruktur.*

*Dies fängt bei den Verkehrswegen an. Panketal lebt von seiner Nachbarschaft zur deutschen Hauptstadt. Dessen Wirtschaft lebt übrigens auch von den vielen Pendlern, die jeden Tag in die Stadt fahren, um dort ihre Arbeitskraft einzusetzen und nebenbei den Berliner Wohnungsmarkt entlasten! Die einzige Verbesserung der Verkehrsinfrastruktur in die Hauptstadt ist nur noch über die S-Bahn möglich. Erfreulich war es*

*deshalb, dass nach zahlreichen Panketaler Einwendungen der Landesverkehrsplan der Brandenburger Landesregierung geändert wurde. Dieser Plan gibt die Entwicklung des Nahverkehrs für ganz Brandenburg in den nächsten Jahrzehnten vor. Für die S 2 ist nun eine Taktverdichtung vorgesehen. Bis es dazu kommt, werden jedoch noch viele Jahre vergehen. Immerhin ein kleiner Schritt in die richtige Richtung.*

*Infrastruktur in Bezug auf gemeindliches Wachstum heißt aber nicht nur mehr Verkehr sondern auch zusätzlicher Bedarf an Kitas, Hort, Jugendeinrichtungen und Schule. In diesen Punkten war die Gemeinde in den letzten Jahren aktiv. Die Kitaplätze wurden erweitert, während in die Schulen an allen Standorten viel investiert wurde, sodass mehr und besser ausgestattete Räume zur Verfügung stehen.*

*Ebenso – und das wird dabei öfters vergessen – spielt die Versorgung mit Trinkwasser eine wichtige Rolle. Hinter uns liegen sehr trockene Monate Mai und Juni, in denen die Tagesbedarfe teilweise mehr als doppelt so hoch waren wie zur selben Zeit des Vorjahres. Die Förderkapazitäten des Zepernickner Wasserwerks stießen an ihre Grenzen, sodass die Versorgung immer schwieriger wurde. Grund dafür war natürlich nicht der gestiegene Durst unserer Einwohner, sondern deren vertrocknenden Gärten. Jedem Gartenbesitzer ist daher sehr zu empfehlen, das kostenlose Regenwasser aufzufangen und für Trockenzeiten zu bewahren. Denn Trinkwasser sollte in Trockenzeiten vorrangig zum Trinken genutzt werden.*

*Die Themen, um die es in diesem Heft geht, sind hingegen alles andere als trocken. Ich wünsche Ihnen deshalb bei der Lektüre viel Spaß!*

*Ihr Maximilian Wankke*

Die Gemeinde Panketal in Wort und Bild	
Vorwort des Bürgermeisters	2
Inhaltsverzeichnis/Impressum	3
Rathausfest 2018	4-5
Gemeindeverwaltung	7-8
13. Schlendermeile	10-12
Unternehmensverzeichnis	18, 20, 22, 24
Jugendfeuerwehr Zepernick	25
Tag der offenen Tür im Gymnasium	28-29
Gemeindebibliothek Panketal	31
Ärzteverzeichnis	34
Notrufe	46
König Fußball	48-49
Robert-Koch-Park	50-51
Vereinsregister	52
Hundesportverein Zepernick	53
SG Schwanebeck	54-55
P.O.D.–Passion Of Dance	57
Umgebungsplan	58
Straßenplan Ortsteil Zepernick	60-61
Straßenplan Ortsteil Schwanebeck	62-63

### Service in Panketal

Ambulanter Pflegedienst	41, 42, 44
Arbeiterwohlfahrt	46
Backshop	30
Bauservice und Gartenbau	9
Bau- und Planungsbüro	15
Bauunternehmen	19
Bestattungsinstitut	46
Bildungseinrichtung	26-27
Deutsches Rotes Kreuz	38
Elektroanlagen	8, 64

Ergotherapie	44
Fahrschule	58
Feuerlöscherservice	24
Finanzen	59
Fleischerei	30
Freizeit- und Baumarkt	23
Friseur	40, 44
Fußbodenbeläge	14
Garten- und Landschaftsbau	13
Generationenberatung	24
Glaserei	6, 14
Glas- und Gebäudereinigung	6
Hausgeräte/Küchen	8, 20, 23
Heizung/Sanitär/Solar	6, 14
Hörakustikstudio	45
Immobilien	8, 16
Internistisch-nephrologische Praxis	39
Kosmetikstudio	34
Malerbetrieb	17, 19
Omnibusbetrieb	59
Optiker	38, 45
Physiotherapie	40, 42
Reisebüro	30, 59
Sanitätshaus	47
Seniorenpflegeheim	32-33
Seniorentagespflege	36-37
Steuerberater	21
Tischlerei	16
Versicherung	19
Werbestudio	56
Zahnarzt	35, 38, 43



### Impressum

Gemeindemagazin Panketal, 12. Auflage 2018

© Stadtmagazinverlag BS GmbH, Berlin

Alle Rechte by Stadtmagazinverlag BS GmbH. Nachdruck sowie jede sonstige Wiedergabe nur mit Genehmigung des Verlages.

#### Redaktion & Fotos

Stadtmagazinverlag, Gymnasium Panketal, Manuela Müller, SG Einheit Zepernick e.V., SG Schwanebeck 98 e.V., Georg Slickers, Darkone, Manuela Müller

#### PR-Redaktion

Marco Pohling

#### Auftragsannahme, Hinweise zum Inhalt

Tel. 03 34 39/1 46 30

redaktion@stadtmagazinverlag.de

#### Druckerei

Druckerei Albert Koch, Pritzwalk

#### Verlag

Stadtmagazinverlag BS GmbH

Fließstraße 4 • 15 370 Fredersdorf • Tel. 03 34 39/1 46 30

www.stadtmagazinverlag.de • redaktion@stadtmagazinverlag.de

#### Geschäftsführer

Andreas Schönstedt

Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Verzeichnisse keine Gewähr. Die Broschüre wird vom Märkischen Druckhaus kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Panketal verteilt. Dieses und andere Magazine sind unter [www.stadtmagazin-verlag.de](http://www.stadtmagazin-verlag.de) im Internet online abrufbar.

Das nächste Gemeindemagazin erscheint 2019.

## Panketal bietet mit buntem Programm Einblicke in seine Verwaltung

Einmal im Jahr lädt die Gemeinde Panketal ein, sich das Rathaus mit allen seinen Einrichtungen anzusehen. Der Besucher erfährt, was die Verwaltung eigentlich für Aufgaben hat und wer hinter diesen Aufgaben steht. Und damit der Besuch sich dann auch richtig lohnt, wird ein gleichzeitiges Fest veranstaltet. Das Familienfest bietet in jedem Jahr bunte Unterhaltung für kleine und große Besucher. Es gibt neben den Führungen durch die öffentlichen Einrichtungen immer ein buntes Programm mit Tanzvorführungen von der Tanzgruppe „Les amis“ der Grundschule Zepernick – Kinder Tanzensemble unter der Leitung von Klawdija Platonina und den Cheerleadern des SC Schwanebeck, mit viel Musik und einem bunten

Marktreiben. Vereine und Firmen aus der Gemeinde stellen sich vor und geben Einblicke in ihre Angebote. Es gibt in jedem Jahr zu diesem Anlass Führungen durch das Wasserwerk Zepernick. Auch bei der Berliner Stadtreinigungsbetriebe gab es Einblicke in Bereiche, die man sonst kaum sieht. Interessierte konnten die Mülldeponie in der Zepernicker Straße besuchen. Am Rande des Rathausfestes hatte auch die benachbarte Kita „Pan-

keter“ ihre Türen geöffnet. Und wo gibt es die aktuellen Bestseller oder die Klassiker der Literatur – natürlich in der Bibliothek. Hier wurde wie jedes Jahr den Jüngsten Märchen vorgelesen – siehe Seite 25. Viele weitere Punkte gab es wie zum Beispiel das Ver-

stei-  
gern von Fundfahrrädern Kinderschminken, Frettchenzirkus einige Mit-Mach-Angebote gehörten auch im Jahr 2018 wieder zum Programm.



## Energie im Überfluss

Regenerative Energietechnik, das ist das, womit sich Karsten Kube und sein Unternehmen SA-GE-TEC nicht nur in Panketal einen Namen gemacht hat. Aber was steckt genau hinter dieser Technik? Es ist die umweltschonende, hocheffiziente und damit zukunftsweisende Art, Energie zu nutzen. Hier wird aus Sonne und Holz ENERGIE im Überfluss geschaffen. Wann immer es um den fachgerechten Einbau dieser hochmodernen Haustechnik in Form von Pellet-Brennkesseln, Solarthermischen Anlagen, Photovoltaik-Anlagen oder Wärmepumpen geht, ist das Team des jungen Sanitär- und Heizungsfachmanns gefragt und Geheimtipp Nummer eins. Darüber hinaus wechselt man aber



Installateur- und Heizungsbaumeister Karsten Kube

selbstverständlich auch ganz einfach mal einen Heizungskessel oder erledigt andere Installationsarbeiten für gewerbliche und private Kunden. „Das haben wir nicht verlernt. Das ist immer noch das Einmaleins bei unserer Arbeit“, verrät Karsten Kube. Der persönliche Kontakt und das Vertrauensverhältnis zum Kunden sind das zweite Geheimnis des Unternehmenserfolges. Nicht selten lernt Karsten Kube seine Kunden übrigens auf den regionalen Baumessen in verschiedenen Bundesländern kennen. Dort ist er als ein versierter Fachmann ein geschätzter Gast.

SA-GE-TEC • Karsten Kube  
Unterwaldenstraße 26 • 16 341 Panketal  
Tel. 0 30/94 51 99 44  
info@sa-ge-tec.de • www.sa-ge-tec.de

## Glas aus Meisterhand Reinheitsangebot



Mit Meisterhand repariert Holger Gottschalk zerbrochene Scheiben und Verglasungen. Die Neuanfertigungen von Vordächern, Fenstern, Türen aus Holz, Aluminium und Kunststoff sind ebenfalls sein Metier. Ein wichtiger Bestandteil seiner Arbeit sind Markisen, Spiegel, Tischplatten, Folienbeschichtungen sowie die Fensterwartung und Reparatur von Kipp- und Schließmechanismen. Sein hohes handwerkliches Können zeigt er traditionell beim fertigen und gestalten von Bleiverglasungen nach Kundenwunsch. Neu, und damit voll im Trend, sind Carportverglasungen. Gern rechnet der Meister Glasschäden direkt mit den Versicherungen ab.

Holger Gottschalk • Bau- und Kunstglaserie  
Lindenberger Weg 1 • 16 341 Panketal  
Tel. 0 30/9 44 28 27  
holgergottschalk@gmx.de

Wichtig für die Firma Everpreen ist das Vertrauen ihrer Kunden. Dafür arbeitet sie zuverlässig und gründlich. Dabei achtet sie auf hohe Qualität der von ihr angebotenen Glas- und Gebäudereinigung für private und Firmenkunden in der Region Berlin und Brandenburg. Neu ist die Spezialisierung auf professionelle Tatortreinigung. Das Unternehmen legt großen Wert auf Umweltfreundlichkeit und gute Verträglichkeit ihrer verwendeten Produkte.



Everpreen Glas- und Gebäudereinigung  
Christopher Lächner  
Hinter dem Gutshof 3 • 15 345 Altlandsberg  
Tel. 01 52/24 09 14 99 • www.everpreen.de

## Gemeinde Panketal

Schönowener Straße 105 • 16 341 Panketal • Tel. 0 30/94 51 10 • Fax 0 30/94 51 11 99  
www.panketal.de • E-Mail panketal@panketal.de  
Sprechzeiten: Montag 8.30 bis 12 Uhr • Dienstag & Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr & Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
Mittwoch & Freitag keine Sprechzeiten (nur bei Sterbefällen 09.00 bis 11.00 Uhr)

<b>Bürgermeister</b>		
Maximilian Wonke	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
<b>Sekretariat/Sitzungsdienst</b>		
Manuela Jansch	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
<b>Recht</b>		
Sebastian Knop	Zi. 102	0 30/94 51 11 29
<b>Fachbereich I - Bauwesen</b>		
<b>Fachbereichsleiter/Fachdienstleiter</b>		
Stefan Kadatz	Zi. 112	0 30/94 51 11 06
<b>Fachdienst Hochbau und Bauplanung</b>		
<b>Zentrale Dienste/Vorkontierung</b>		
Sylvia Nowak	Zi. 113	0 30/94 51 11 09
Anita Korn	Zi. 127	0 30/94 51 11 68
<b>Hochbau</b>		
Klemens Nowak	Zi. 108	0 30/94 51 11 02
Petra Schaaufhausen	Zi. 110	0 30/94 51 12 25
<b>Orts- und Regionalplanung</b>		
Sascha Pladeck	Zi. 104	0 30/94 51 11 10
Jenifer Nagel	Zi. 104	0 30/94 51 11 07
Jenny Hoppe	Zi. 105	0 30/94 51 11 31
<b>Bauordnungsrecht</b>		
Tina Flegler	Zi. 109	0 30/94 51 11 43
<b>Fachdienst Gebäude-/Liegenschaftsverwaltung</b>		
<b>Fachdienstleiter</b>		
Carsten Guttowski	Zi. 218	0 30/94 51 12 23
<b>Bäume, Grünflächen, Parks, Spielplätze</b>		
Lucy Fotschki	Zi. 127	0 30/94 51 12 23
<b>Liegenschaftsverwaltung</b>		
Petra Lampe	Zi. 103	0 30/94 51 11 27
<b>Grundstücksverwaltung/Verwaltung kommunaler Objekte</b>		
Uwe Poppel	Zi. 205	0 30/94 51 11 28
<b>Wohnungsverwaltung</b>		
Nadine Wilhelm	Zi. 128	0 30/94 51 11 16
<b>Gebäudeunterhaltung/Hausmeistereinsatz</b>		
Wolfgang Juchatz	Zi. 218	0 30/94 51 11 69
Stefan Reim	Zi. 218	0 30/94 51 12 26
<b>Betriebshofleiter Zepernicker Straße 42</b>		
Olaf Meyer		01 57/73 64 67 09
<b>Fachdienst Verkehrsflächen</b>		
<b>Fachdienstleiterin</b>		
Anke Wendland	Zi. 107	0 30/94 51 11 05
<b>Straßenunterhaltung/Regenwasserbewirtschaftung/Brücken</b>		
Anke Wendland	Zi. 107	0 30/94 51 11 05
<b>Erschließungsbeiträge/Fördermittel</b>		
Stefanie Kehding	Zi. 106	0 30/94 51 12 05
Eric Fietsch	Zi. 106	0 30/94 51 11 01

<b>Straßenverwaltung, Verkehrsangelegenheiten, ÖPNV</b>		
Sandra Horvat	Zi. 116	0 30/94 51 12 22
<b>Straßenunterhaltung/Beleuchtung</b>		
Frank Grytzka	Zi. 116	0 30/94 51 12 47
<b>Tiefbau – Straßenbau/Beleuchtung/Brücken</b>		
Jens Dietrich	Zi. 111	0 30/94 51 11 18
<b>Tiefbau – Straßenbau/Bauerlaubnisse/Zufahrten</b>		
Rolf Schnabel	Zi. 111	0 30/94 51 11 17
<b>Fachbereich II – Finanzen/öffentliche Ordnung</b>		
<b>Fachbereichsleiter/Fachdienstleiter</b>		
Jens Hüniger	Zi. 201	0 30/94 51 12 34
<b>Fachdienst Finanzverwaltung</b>		
<b>Haushalt</b>		
Undine Folk	Zi. 121	0 30/94 51 12 42
<b>Haushalt/Inventur</b>		
Katrin Heiser	Zi. 122	0 30/94 51 11 12
<b>Haushalt/Kasse</b>		
Daniel Neundorf	Zi. 123	0 30/94 51 11 21
<b>Kasse</b>		
Elke Jaeschke	Zi. 120	0 30/94 51 11 19
Yvonne Schöchert	Zi. 119	0 30/94 51 11 20
<b>Vollstreckung</b>		
Susanne Diener	Zi. 117	0 30/94 51 11 23
Christin Scholz	Zi. 117	0 30/94 51 11 11
<b>Steuern/Führerscheinanträge</b>		
Liane Burgstett	Zi. 115a	0 30/94 51 11 15
Christina Krummel	Zi. 115a	0 30/94 51 11 61
<b>Fachdienst öffentliche Ordnung</b>		
<b>Fachdienstleiter</b>		
Steffen Langnickel	Zi. 225	0 30/94 51 11 52
<b>Feuerwehr/Sondernutzung/ Werbung/Vorkontierung</b>		
Cordula Ditz	Zi. 223	0 30/94 51 12 20
<b>Straßenreinigung/Veranstaltungen/Fundbüro</b>		
Martin Loboda	Zi. 225	0 30/94 51 12 24
<b>Ruhender Verkehr/ Tierangelegenheiten/Bürgerhelfer</b>		
Jürgen Hohn	Zi. 223	0 30/94 51 12 21
<b>Standesamt/Friedhofsangelegenheiten</b>		
Anke Herold	Zi. 222	0 30/94 51 11 04
<b>Gewerbeangelegenheiten/Wirtschaftsförderung</b>		
Carola Steinhausen	Zi. 224	0 30/94 51 11 03
<b>Pass- und Meldewesen</b>		
Monika Grascha	Zi. 208	0 30/94 51 12 06
Sina Jäger	Zi. 206	0 30/94 51 12 08

<b>Fachbereich III – Innere Verwaltung/Soziales/Jugend/Kultur/Sport</b>		
<b>Fachbereichsleiter</b>		
Cassandra Lehnert	Zi. 210	030/94 51 1218
<b>Fachdienst Innere Verwaltung</b>		
<b>Fachdienstleiterin</b>		
Svetlana Graf	Zi. 217	030/94 51 1210
<b>Bezüge/Kindergeld/Arbeitsschutz</b>		
Andrea Fiedler	Zi. 216	030/94 51 1210
<b>Personalangelegenheiten/ Organisation/Ausbildung</b>		
Svetlana Graf	Zi. 217	030/94 51 1209
Carsten Köhler	Zi. 126	030/94 51 1178
<b>Beschaffung/Zentralregistrator/Vorkontierung</b>		
Sybille Kammner	Zi. 004	030/94 51 1246
<b>Zentralregistrator</b>		
Tasja Oltmanns	Zi. 004	030/94 51 1246
<b>Zentrale Dienste/Sitzungsdienst/Vorkontierung</b>		
Annette Köppen	Zi. 209	030/94 51 1241
<b>Systembetreuung Rathaus</b>		
Stefan Schmidt	Zi. 201	030/94 51 1142
Ralf Tödter	Zi. 211	030/94 51 1122
Ulrike Hasselmann	Zi. 201	030/94 51 1122
<b>Poststelle/Empfang</b>		
Michaela Ziehmann	Zi. 001	030/94 51 110
Andrea Holz	Zi. 001	030/94 51 110

Sie erreichen die Mitarbeiter der Gemeinde Panketal auch persönlich per E-Mail, indem Sie an den Namen „@panketal.de“ fügen, beispielsweise „m.jansch@panketal.de“

<b>Fachdienst Soziales/Jugend/Kultur/Sport</b>		
<b>Fachdienstleiter</b>		
Cassandra Lehnert	Zi. 210	030/94 51 1218
<b>Kitaverwaltung</b>		
Jana Schulz	Zi. 211	030/94 51 1213
<b>Kita/Finanzierungen</b>		
Dörte Hagen	Zi. 212	030/94 51 1183
Nicole Braun	Zi. 212	030/94 51 1186
<b>Schulangelegenheiten/ Beschaffung Kita und Schule</b>		
Christian Hinz	Zi. 212	030/94 51 1214
<b>Kultur/Jugend/Soziales</b>		
Christina Wilke	Zi. 215	030/94 51 1181
<b>Öffentlichkeitsarbeit/ „Panketal Bote“/Tourismus/Sport</b>		
Daniela Vollnhals	Zi. 215	030/94 51 1212
<b>Jugendkoordinatorin</b>		
Jana Kohlhaw		01 60/2 47 53 92
<b>Eigenbetrieb Sekretariat</b>		
Dagmar Tschauner	Schönower Straße 13	030/94 51 72 09

<b>Bibliotheken</b>		
Katharina Hellmich	OT Zepernick	030/94 51 1283
Melanie Albrecht		
Carolin Konzack	OT Schwaneb.	030/94 79 6783

## Elektromeister

Bodenständig, zuverlässig und äußerst kompetent, so kennt man Elektrotechnikmeister Jürgen Ochs seit über 30 Jahren in Panketal. Von der Reparatur einer defekten Steckdose über komplette Hausinstallation bis zur gesamten E-Technik einer Seniorenresidenz, einem Mutter-Kind-Heim, Supermarkt oder Tankstelle und beim baubiologischen, wohngesunden Bauen erledigt Jürgen Ochs kleine und große Aufträge mit großer Präzision. Erfahrung hat er insbesondere bei der Sanierung



und dem Neubau von Küchen, von Kita- und Großküchen bis zu Haushalts- und Gewerbeküchen sowie der Installation von Alarmanlagen.

Jürgen Ochs Elektro und Küchen  
Kastanienallee 17 • 16341 Panketal  
Tel. 030/94 38 22 26 • Fax 030/94 38 22 27  
elektro.ochs@googlemail.com

## Immobilien-Experte

Um ein Grundstück oder ein Wohnhaus zu verkaufen, bedarf es oft einer akribischen Aufarbeitung aller Informationen. Seit 1996 hat Heiko Deutschmann dafür die notwendige Erfahrung, Ortskenntnis und das Hintergrundwissen. „Viele Interessenten warten darauf, den passenden Baugrund oder Wohneigentum zu erwerben“, macht er Eigentümern Mut, jetzt den Schritt in Richtung Verkauf zu gehen, da derzeit beste Kaufpreise erzielt werden können. Heiko Deutschmann vermittelt Bau- und Erholungsgrundstücke, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen im Barnim und in Berlin. Zudem realisiert er Baufinanzierungen und erstellt kurzfristig Wertermittlungen.



Deutschmann Immobilien IVD  
Büttenstraße 12 • 16321 Bernau  
Tel. 033 38/70 54 90 • Fax 033 38/37 21 41  
www.deutschmann-immobilien.com

## Zwei starke Teams – ein Ansprechpartner

Maik Kobilke und sein Team sind gern gesehene Verschönerer und Dienstleister in den Gärten ihrer Kunden.

### Garten- und Landschaftsbau

Die BGK Bauservice und Gartenbau Kobilke kümmert sich um die komplette Gestaltung ganzer Gärten und Anlagen, von der Planung und Umsetzung bis zur Pflege der neuen Grünlandschaft. Grundstückszufahrten, attraktive Wege zum Hauseingang, Steintreppen, befestigte Autoabstellflächen, haltbare Terrassen und schöne Sitzecken werden mit Sinn für Ästhetik und Haltbarkeit angelegt.

### Gezielt beregnen

Komplette Beregnungsanlagen liegen im Trend. Die Regner sind versenkbar und kommen nur bei Bedarf an die Oberfläche um ihren Dienst zu verrichten. Sie verschwinden nach getaner Arbeit wieder unsichtbar im Boden. Ein lästiges Schlauchaufrollen oder Bewässern von Hand entfällt hier völlig.



Nach getaner Arbeit verschwindet der Regner.

HouseCare Kobilke  
Haus & Immobilienservice Panketal GmbH  
Haydnstraße 31 • 16341 Panketal  
Tel. 030/94 41 70 29



Der perfekte Garten-Helfer: Automower

### Modern Rasen mähen

Eine weitere Zeitersparnis, die vielen Gartenbesitzern am Herzen liegt, ist das Rasenmähen. Auch hier hilft die BKG – in Form eines vollautomatischen Rasenmäherobotsers des Marktführers Husqvarna der für perfekte Mähergebnisse sorgt.

### HouseCare

Viele sind so sehr in den Beruf eingespannt oder sind bereits Rentner, dass die Pflege des Gartens zu einer echten Belastung werden kann. Heckeschneiden oder den Rasen mähen – auch hier nimmt sich die Firma Zeit und spricht in diesem Fall vor allem ältere Menschen an, die mit der Gartenarbeit schnell an ihre Grenzen stoßen. Es muss also nicht immer der komplette Gartenumbau oder Neubau sein, wenn Maik Kobilke und sein Team ausrücken. In jedem Fall erhält man umfangreiche Hilfe in allen Fragen um Garten und Grundstück. Dazu zählen übrigens auch die Service-Wartungen der Beregnungsanlagen und des Mäheroboters.

Bauservice und Gartenbau Kobilke  
Haydnstraße 31 • 16341 Panketal  
Tel. 030/91 42 54 56  
www.gartenbau-kobilke.de





### 13. Schlendermeile – „300 für Panketal“

Ein Termin im Veranstaltungskalender der Gemeinde Panketal verpasst wohl niemand. Die Schlendermeile ist ein Erfolgsmodell und auch 2018 kamen wieder zahlreiche Besucher auf die Schönower Straße im Ortszentrum von Zepernick. Und auch in diesem Jahr machte die Schlendermeile als „Schlendermeile“ ihrem Namen alle Ehre. Was gab es nicht alles zu sehen, zu probieren und zu erfahren. Politiker und kommunale Einrichtungen stellten sich vor, Firmen und Dienstleister aus dem Ort präsentierten einen Ausschnitt aus ihrem Angebot. Ortsansässige Vereine nutzten die Gelegenheit, sich zu präsentieren. Für alle galt: Mit den Panketalern ins Gespräch kommen. Und es gab natürlich auch so genannte Mit-Mach-Angebote. Zum Beispiel für die Kinder mit „Clown Herzchen“. Auf dem Gelände der Freiwilligen Feuerwehr durfte die Jugendmannschaft die historische Wasserspritze im simulierten Einsatz probieren. Die Begrüßung der Gäste übernahm in diesem Jahr Cassandra Lehnert, die zu diesem Zeitpunkt amtierende Bürgermeisterin war. Und sie machte es mit viel Hu-



*Für gute Stimmung bei den Jungsten sorgte Clown Herzchen.*

mor. Vier Dinge der Schlendermeile 2018 hob sie in ihrer kleinen Rede hervor. Zum einen das Sommerfest der Ortsfeuerwehr, die zugleich 75 Jahre Jugendfeuer feierte, die Aktion der Bürgerstiftung, die einen Flohmarkt für einen guten Zweck am Bahnhof Zepernick veranstaltete und das Angebot auf der Reitanlage von Zepernick, die unter anderem auch Ponyreiten anbot. Doch eines lag auch ihr besonders am Herzen. Und für diese Aktion konnte sogar ein prominenter Einwohner der Gemeinde gewonnen werden.

Thaddäus Meilinger wohnt mit seiner Familie in Panketal und nannte die Aktion „300 für Panketal“. Schauspieler Thaddäus Meilinger hatte mit seiner Frau Fritzi einen Stand aufgebaut und an diesem Tag Smoothies verkauft. „Der Erlös kommt Luis, dem an Leukämie erkrankten Luis aus Zepernick und dem Zepernicker Hort zugute“, erklärte Thaddäus Meilinger, der unter anderem in der RTL-Fernsehse-

*Die zur „Schlenderzeit“ amtierende Bürgermeisterin Cassandra Lehnert begrüßte 2018 die Panketaler und ihre Gäste.*





Schauspieler Thaddäus Meilinger, der sich sehr für Kinder engagiert, im Gespräch mit Cassandra Lehnert.

rie „Gute Zeiten Schlechte Zeiten“ mitspielt. Und warum heißt die „Aktion 300 für Panketal“? Thaddäus Meilinger antwortete gut gelaunt: „Wir wollen 300 Drinks verkaufen und haben zusätzlich 300 limitierte Autogrammkarten mitgebracht. Na und Smoothies – wir wollen ein bisschen Sommerfeeling und dazu etwas Gesundes anbieten.“ Für Luis soll ein Tablet gekauft werden, damit er im Krankenhaus während der Quarantäne mit sei-

nen Schulkameraden in Kontakt bleiben und immer wieder auch am Unterricht teilnehmen kann. „Und wenn dann sogar noch mehr Geld aus der Aktion herauskommt, soll das Geld für einen so genannten Outdoor-Kicker für den Zepernicker Hort spendiert werden. Kürzlich hatte hierfür ein Spendenlauf stattgefunden.“



Der „Pretty Little Shop“ ist mit seinen Modenschauen längst Stammgast auf der Schlendermeile.

den, der aber nicht ausreichend Einnahmen erzielte. Diese Lücke wollen wir schließen.“

Doch zuvor gab es Trommelwirbel, denn traditionell eröffnete die Schlendermeile auch in diesem Jahr wieder die Panketaler Trommelgruppe Trommböse. Stammgäste der Schlendermeile ist der „Pretty Little Shop“. Das Team brachte erneut eine Modenschau im Stil der 50er Jahre auf die Bühne und viele der Gäste waren begeistert von der Mode von damals. Einige erinnern sich bei der Show selbst noch an ihre Jugend, der Zeit des Rockabilly und der schwingenden Röhre.



## Wenn es um den Garten geht

Als gelernter Gärtner kann Inhaber Harm Diesner auf eine über 35-jährige Erfahrung im Garten- und Landschaftsbau zurückblicken. Von seinem Erfahrungsschatz profitieren nicht nur Einfamilienhausbesitzer sondern auch Behörden und Gemeinden. Beratung in allen Gartenfragen, das ist was sich



die Firma auf die Fahnen geschrieben hat. Dazu zählen neben dem klassischen Garten- und Landschaftsbau auch der Wege- und Terras-



senbau, Bepflanzungen, Natursteinarbeiten, Garten- und Schwimmteiche, Rasenanlagen sowie Rodungs- und Abrissarbeiten. Mit seinen fünf Facharbeitern ist Harm Diesner überall dort unterwegs wo ein schöner Garten geschätzt und eine kompetente



Beratung gewünscht wird. Eine genaue Planung ist dabei ebenso wichtig, wie die Auswahl der richtigen Materialien und die Betreuung während der Bauphase. Aktuelle Informationen findet man auch jederzeit auf Facebook unter GalaBauBarnim.

Harm Diesner • Garten- und Landschaftsbau  
16 341 Panketal • Tel. 01 70/5 86 43 42

harmdiesner@web.de • www.gala-bau-barnim.de • GalaBauBarnim

## Parkett, Teppich oder doch lieber Laminat?

Der Fußboden bestimmt über die Atmosphäre des Raumes mit. So stellt sich die Frage: Kuscheleger Teppich oder praktisches Laminat. Heiko Ehrlich ist der Spezialist für die Gestaltung von hochwertigen, individuellen und langlebigen Fußböden. Egal ob für Wohn- und Gewerbebereiche oder Treppenträume und Messen – hier wird guter Service groß geschrieben. Neben der umfangreichen Beratung zu den Eigenschaften der unterschiedlichen Bodenbeläge verlegt, pflegt, repariert und beschichtet er jegliche Fußbodenart. „Nur durch umfassende Beratung und präzise Planung kann das Zuhause oder



Der Spezialist für die Bodengestaltung: Heiko Ehrlich.

die Geschäftsräume mit einem Bodenbelag ausgestattet werden, der zu den Bedürfnissen und dem persönlichen Geschmack des Kunden passt“, so Heiko Ehrlich. „Immer häufiger werden ökologische Baustoffe und Böden

nachgefragt. Aber auch hier ist gute Beratung das A und O!“ Völlig egal, ob Großauftrag oder kleine Reparatur – mit seiner Erfahrung und seinen Ideen ist er der kompetente Partner, wenn es um Böden geht.

Ehrlich Bodengestaltung • Straußstraße 15a • 16341 Panketal  
Tel. 01 73/1 57 59 88 • ehrlich.bodengestaltung@gmx.de • www.ehrlich-bodengestaltung.de

## Heizung und Bad



Als Ein-Mann-Betrieb ist Holger Schmagar seit über zehn Jahren natürlich ein Voll-Profi auf seinem Gebiet. Neben der Installation, Wartung und Reparatur im Bereich des Heizungs- und Sanitärbereichs hat sich der Heizungs- und Lüftungsbaumeister besonders auf den Einbau von Weichwasseranlagen in Ein- und Mehrfamilienhäusern spezialisiert. In letzter Zeit wird der Allrounder immer öfter für den altersgerechten Umbau von Bädern gerufen. Dabei bleiben die Kosten für den Kunden stets im Blick.

HSP – Holger Schmagar • Heizung & Sanitär  
Hauptstraße 29 • 16341 Panketal  
Mobil 01 60/7925408 • h.schmagar@gmx.de

## Glück und Glas

Glück gehört nicht dazu, um im Notfall den Handwerksbetrieb von Hans-Martin Wieliczek zu erreichen, wenn die Schaufensterscheibe zerbrochen oder das Dachfenster beschädigt ist. Rund um die Uhr, und das 365 Tage im Jahr, steht die Bauglaserei zur Verfügung. Natürlich beschränkt sich sein Angebot nicht nur auf die Reparatur und Instandsetzung. Glas in allen Farben und Arten, Ornamentgläser, Isoliergläser, Draht- und Sicherheitsgläser, Spiegelgläser, groß oder klein, bei Bedarf auch versiegelt – in jedem Falle aber nach Maß und Kundenwunsch gefertigt, hat der alteingesessene Zepernicker Betrieb zu bieten.

Bauglaserei Hans-Martin Wieliczek  
Eichenallee 4 • 16341 Panketal  
Tel. 030/9444210 • bauglaserei@freenet.de



## Sicher und solide Bauen mit Dipl.-Ing. Peter Thiele

Sei es ein kleiner Anbau oder ein „Großprojekt“ – Sie sind bei Dipl.-Ing. Peter Thiele gut aufgehoben! Von der Planung bis zur Abnahme kümmert sich hier der Chef persönlich um Ihr Anliegen.



Alt Zepernick 8 • 16341 Panketal • Tel. 030 - 944 144 71 - Fax 030 - 944 144 73 - Mobil 0171 - 743 79 43  
www.bau-thiele.de - info@bau-thiele.de



&



### Leistungsprofil des Bauingenieur- & Sachverständigenbüros:

- ⇒ Gebäudeplanung
- ⇒ Bauantragstellung
- ⇒ Bauüberwachung
- ⇒ Bauleitung
- ⇒ Gutachterliche Beweissicherung
- ⇒ Schiedsgutachten



### Leistungsprofil der Peter Thiele Projektentwicklung GmbH & Co. KG:

- Komplette Herstellung von Wohn- und Gewerbeobjekten
- Schaffung von Eigentumswohnungen
- Generalunternehmer
- Bauträger

## Der Weg ins neue Eigenheim

Um ein Wohnhaus oder Grundstück zu verkaufen, bedarf es oft einer akribischen Aufarbeitung aller Informationen, Erfahrung, Ortskenntnis und gutes Hintergrundwissen. Mandy Neubauer und Dirk Albrecht sind Fachleute in diesen Bereichen. Als ausgewiesene Profis begleiten sie ihre Kunden seit vielen Jahren im Immobilien- und Grundstücksgeschäft, von individuell zugeschnittenen Finanzierungen bis hin zum Bankpartner und Notar. Sie beraten beim Kauf und bleiben nach Fertigstellung ein stets verlässlicher Ansprechpartner. „Unsere Kunden schätzen die ganzheitliche Beratung sowie die Möglichkeit der kostenlosen Immobilienbewertung“, sagt Mandy Neubauer. „Und we-



*Mandy Neubauer und Dirk Albrecht bieten stets professionellen Service.*

**DIMA Immobilienvermittlung**  
Dorfstraße 35 • 15366 Hönow  
Tel. 033 42/4 22 79 81 • Mobil 01 51/59 93 74 27  
[www.dima-immobilienvermittlung.de](http://www.dima-immobilienvermittlung.de)

## Qualität & Service seit fast 40 Jahren

Sonnenschutz für Terrassen und Wintergärten werden bei der Firma Feind in immer neuen Designs vom Marktführer WAREMA angeboten. Neben den offenen, halbgeschlossenen Gelenkarm- und Kassettenmarkisen, wurden von WAREMA Pergola-Markisen entwickelt mit Führungsschienen und Stützen. Bei der neuen Secudrive Technik wird die Bespannung direkt durch die Führungsschienen geführt. Diese Technik wird teilweise auch für die diversen Wintergarten-Markisen angeboten. Neue Kollektion bei Markisentüchern – 300 Designs – da ist für jeden das Richtige dabei! Kunststofffenster beispielsweise Energy Classic mit Drei-Scheiben-Isolierglas, mit einer Bautiefe von 82 Millimeter und drei Dichtungen sorgen für eine hohe Wärmedämmung. Wahlweise mit zwei bis sechs Schließstücken. Holztreppe, auch in Sonderholzarten und allen Bautypen sind ebenfalls im Lieferprogramm. Geländer-Ausführungen und Stäbe aus Holz oder Edelstahl können ausgewählt werden. Darüber hinaus findet sich bei der Tischlerei Feind ein hervorragendes Sorti-



*Bauelemente, Sonnen- und Insektenschutz von der Tischlerei Manfred Feind.*

ment an Insektenschutz, Rollläden, Raffstoren und Innensonnenschutz, Türen und Garagentore von höchster Qualität.

**Tischlerei Manfred Feind**  
Mainstraße 12 • 16341 Panketal  
Tel. 030/9 45 00 50 • Fax 030/9 45 00 54  
[www.tischlerei-feind.com](http://www.tischlerei-feind.com)

gen erhöhter Nachfrage suchen wir ständig Baulandgrundstücke und Immobilien zum Verkauf. Für den Verkäufer entstehen keine Kosten.“ Und Dirk Albrecht als Bauleiter informiert dabei über eventuell anstehende Baumaßnahmen oder Modernisierungen. Besondere Sympathien im Kreis ihrer solventen Kunden genießt auch ihr Immobilienpool, der unter anderem mit Wassergrundstücken und interessanten Angeboten wie Gründerzeit-Villen etwas ganz Besonderes ist. Weitere Informationen erhält man jederzeit aktuell auf der Homepage.

## Maler Mühle malt nicht, Mühle gestaltet!

Dieser Slogan trifft den Nagel auf den Kopf! Denn Thomas Mühle und seinem versierten Team geht es nicht allein um Farbe und Tapete. Die ganze Palette der vielfältigen Arbeiten des Malerhandwerks werden von ihnen in Berlin und Brandenburg zuverlässig, termingetreu und mit höchster Qualität erledigt. Die Malerarbeiten bei Neubau, Sanierung und Instandhaltung von Wohn-, Industrie- und Kulturbauten sowie von Gewerbeimmobilien oder unter Denkmalschutz stehenden Gebäuden machen naturgemäß den Löwenanteil der Tätigkeiten aus. Dazu gehören neben den gestalterischen Mitteln aus Farbe, Tapete oder Putz auch Isolier- und Schutzanstriche. Seine Gestaltungsfähigkeiten stellt Thomas Mühle gern bei anspruchsvollen Kunden unter Beweis, indem er ganze Raumgestaltungskonzepte erarbeitet oder zu Farben, Farbnuancen und Materialien umfassend berät. Apropos Beratung: Selbstverständlich werden vor allen Leistungen die Kunden ganzheitlich vor Ort beraten. Zusätzlich zu den typischen Malerarbeiten werden Ausbauarbeiten, Trockenbau, Dämmungs- und Verlegearbeiten sowie Bodenbelagsarbeiten und Innenausbau übernommen.



*Aus einer Hand: Thomas Mühle übernimmt gern bei Sanierung oder Renovierung alle anfallenden Arbeiten, von der Raumgestaltung bis zur Übergabe.*

men. Selbst kleinere Maurer- und Tischler- oder auch Abrissarbeiten werden übernommen. Jeder, der vor einer Renovierung oder Sanierung steht, findet bei der Firma Mühle einen Rund-Um-Service für die Umgestaltung oder Neugestaltung der Räume oder Bauten. Übrigens: Unter [www.provenexpert.com](http://www.provenexpert.com) finden Neukunden beste Referenzen.

**Mühle malerei-ausbau-gestaltung**  
Inh. Thomas Mühle

Börnicker Weg 12  
16341 Panketal  
OT Schwanebeck  
Tel. 030/9 44 68 87  
Mobil 01 71/480 24 32  
[www.maler-muehle-berlin.de](http://www.maler-muehle-berlin.de)



<b>Arbeiterwohlfahrt</b>			
AWO Kreisverband Bernau e.V.	Weinbergstraße 10 16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/3 91 90	siehe Seite 46 www.awo-kv-bernaue.de
<b>Backshop</b>			
Backshop Panketal Sylke Thunig	Fontanestraße 1 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 79 12 70	siehe Seite 30
<b>Bauingenieur- und Sachverständigenbüro, Projektentwicklung</b>			
Peter Thiele Projektentwicklung GmbH & Co. KG	Alt-Zepernick 19 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 44 71 Fax 0 30/94 41 44 73	siehe Seite 15 www.bau-thiele.de
<b>Bauservice und Gartenbau</b>			
Bauservice und Gartenbau Maik Kobilke	Haydnstraße 31 16 341 Panketal	Tel. 0 30/91 42 54 56	siehe Seite 9 www.gartenbau-kobilke.de
<b>Bauunternehmen</b>			
Putz-Stuck-Mauerwerk Carsten Lange	Hufelandstraße 8 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 41 92 03 Mobil 01 74/3 19 27 76	siehe Seite 19 www.putz-stuck-mauerwerk.de
<b>Bestattungsinstitute</b>			
Bestattungen Angelika Krebs	Bucher Straße 42 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 43 02 Fax 0 30/94 41 78 64	siehe Seite 46
<b>Bildungseinrichtungen</b>			
Gymnasium Panketal Freie Stadtrandschule im Grünen	Spreestraße 2 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 81 24 Fax 0 30/94 41 86 96	siehe Seite 26-27 www.gymnasium-panketal.de
<b>Brandschutz</b>			
Feuerlöscher-Service Ing. Detlef Kruschke	Juliusstraße 25 16 321 Schönow	Tel. 0 33 38/31 39 Fax 0 33 38/76 62 01	siehe Seite 24 www.feuerloescher-kruschke.de
<b>Deutsches Rotes Kreuz</b>			
DRK Kreisverband Niederbarnim e.V.	Börnicker Chaussee 1 16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/7 53 86	siehe Seite 38 www.drk-niederbarnim.de
<b>Elektroinstallation/Elektrotechnik</b>			
Thiele Elektrotechnik GmbH	Alt Zepernick 19 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 87 98 88 Mobil 01 51/14 60 98 88	siehe Seite 64 www.thiele-etechnik.de
<b>Fahrschule</b>			
Verkehrsschule Panketal	Dorfstraße 22 16 341 Panketal	Mobil 01 62/8 82 60 43	siehe Seite 58 www.verkehrsschule-panketal.de
<b>Finanzen</b>			
Swisslife-select Panketal Jürgen Mai	Landsberger Allee 366 12 861 Berlin	Tel. 0 30/70 24 96 61 Mobil 01 77/2 31 13 60	siehe Seite 59 www.swisslife-select.de
<b>Fleischerei</b>			
Land-Fleischerei Familie Geduhn GmbH	Bucher Straße 65 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 68 53	siehe Seite 30
<b>Freizeit- und Baumarkt</b>			
Freizeitmarkt Oehlmann	Dorfstraße 28 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 59 84 Fax 0 30/9 44 43 75	siehe Seite 23 www.oehlmann-freizeit.de
<b>Friseur</b>			
Haar-Zeit Angela Raudies	Bucher Straße 65 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 43 63	siehe Seite 44
Scheitelbar Viviane Sido	Schönower Str. 103 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 39 28 69	siehe Seite 40

## Die Zukunft ist bunt!

Schöne Räume sind eine Kunst für sich. Der Malerbetrieb Wentzel & Belling bietet alle Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten, Stuck im Innenraum sowie einfallsreiche Fassadengestaltung. Daneben ist das Team auf Bodenbeläge aller Art spezialisiert. Erfahrene Fachleute sorgen dafür, dass Teppich- und Kunststoffbeläge, Parkett, Laminat und Kork perfekt verlegt werden. Das Hauptaugenmerk liegt dabei auf den regionalen Kunden mit Ein- oder Mehrfamilienhaus. So wird gern auch das Wohnzimmer, der Balkon oder eine Tür neu gestrichen. Aber sogar die Lobby im Berliner Hotel Adlon wurde schon vom Unternehmen verschönert. Ein hoher Qualitätsanspruch der Firma mit seinen 26 Mitarbei-



Meister Belling sorgt persönlich für frische Farbe.

tern ist dabei selbstverständlich. Der Malerbetrieb Wentzel & Belling GmbH bildet seit 2003 jährlich bis zu drei Lehrlinge aus. Gerd Wentzel: „Gern geben wir unser Wissen und

Können an junge Menschen weiter. Und als Malerunternehmen haben wir den Lehrlingen eine ganze Menge zu bieten. So sind wir immer unterwegs und haben Spaß an dem täglichen Erfolg unserer Arbeit.“ „Nicht zu vergessen – das Malerhandwerk ist ein zukunftssicherer Beruf“, ergänzt Thomas Belling. „Und deshalb suchen wir ständig gute Facharbeiter aber auch Quereinsteiger sind bei uns willkommen!“

**Malerbetrieb  
Wentzel & Belling GmbH**  
Wilhelm-Liebkecht-Straße 43  
16 341 Panketal OT Zepernick  
Tel. 0 30/94 79 66 61  
Fax 0 30/64 79 66 62  
Mobil 01 70/3 07 17 69/68  
malermesterwentzel@t-online.de

## 20 Jahre Carsten Lange Versicherungspartner



1998 gegründet und seit 1999 am Standort Zepernick tätig, pflegt das Bauunternehmen Carsten Lange traditionsreiches Handwerk in den Bereichen Putz und Stuck sowie Mauerwerks- und Betonbau, natürlich nach heutigem technischen Standard. „Wir verschließen uns nicht dem Neubau, aber unsere Stärke liegt in der Bauwerkserhaltung. Da ist Bauen noch ursprünglich“, so der gelernte Maurer und studierte Hochbau-Techniker.

**Carsten Lange • Putz-Stuck-Mauerwerk**  
Hufelandstraße 8 • 16 341 Panketal  
OT Zepernick  
Tel. 0 30/94 41 92 03 • Mobil 01 74/3 19 27 76  
www.putz-stuck-mauerwerk.de

Rolf Heinrich berät mit seiner 18jährigen Erfahrung im Herzen von Zepernick mit seinem Team – Philipp Lüdke, Paul Neumann, Eric Bäse und Innendienst Heike Müller – von der Bedarfsanalyse bis zur Schadenregulierung. Die Signal Iduna bietet in Kooperation mit dem Versorgungswerk der Handwerkskammern sowie in enger Zusammenarbeit mit der Polizeigewerkschaft einzigartige flexible Lösungen für den privaten als auch für den gewerblichen Versicherungsschutz. Ein wichtiger Baustein sind die neuen Gesetze zur Betriebsrente. Arbeitgeber sollten sich unbedingt beraten lassen! Desweiteren ist das Büro Servicestelle der IKK BB und kooperiert vor Ort mit der Thiele Elektrotechnik GmbH zum Thema E-Check.



**Signal-Iduna Hauptagentur Rolf Heinrich**  
Schönower Straße 79 • 16 341 Panketal  
Tel. 0 30/91 90 42 15 • Fax 0 30/91 90 42 18

<b>Fußbodenbeläge</b>			
Ehrlich Bodengestaltung Heiko Ehrlich	Straußstraße 15a 16 341 Panketal	Mobil 01 73/1 57 59 88 www.ehrlich-bodengestaltung.de	siehe Seite 14
<b>Garten- und Landschaftsbau</b>			
Garten- und Landschaftsbau Harm Diesner	Ernst-Thälmann-Str. 12 16 341 Panketal	Mobil 01 70/5 86 43 4 www.gala-bau-barnim.de	siehe Seite 13
<b>Generationenberatung</b>			
Generationenberatung Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz	Helmut-Schmidt-Allee 10 16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/33 84 44 Mobil 01 77/2 19 00 36	siehe Seite 24
<b>Glaserien</b>			
Bau- und Kunstglaserei Holger Gottschalk	Lindenberger Weg 1 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 28 27 holgertgottschalk@gmx.de	siehe Seite 6
Bauglaserei Wieliczek Hans-Martin Wiliczek	Eichenallee 4 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 42 10 bauglaserei@freenet.de	siehe Seite 14
<b>Glas- und Gebäudereinigung</b>			
Everpreen Glas- und Gebäudereinigung	Hinter dem Gutshof 3 15 345 Altlandsberg	Mobil 01 52/24 09 14 99 www.everpreen.de	siehe Seite 6
<b>Haushaltsgeräte &amp; Einbauküchen</b>			
BMK Berliner Montage Konzept	Beethovenstraße 15 16 341 Panketal	Tel. 0 30/22 67 92 60 Fax 0 30/22 67 92 62 www.bmk-kuechen.de	siehe Seite 21
Elektro-Hausgeräte & Einbauküchen	Zillertaler Straße 9 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 46 05 Fax 0 30/9 41 48 80 www.korbicki.de	siehe Seite 23
<b>Korbicki &amp; Söhne GmbH</b>			
Jürgen Ochs Elektro & Küchen	Kastanienallee 17 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 43 82 26 Fax 0 30/9 43 82 27 elektro.ochs@googlemail.com	siehe Seite 8
<b>Hauskrankenpflegedienste/Seniorenbetreuung</b>			
Häusliche Krankenpflege Anita Klink	Genfer Platz 2 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 31 04 Fax 0 30/9 44 18 36 www.hkp-anitaklink.de	siehe Seite 41
Häuslicher Pflegedienst R&S Irene Sowa	Am Heidehaus 7 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 48 75 87	siehe Seite 44
Pflegedienst Schwester Ingeborg	Genfer Platz 2 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 79 48 Fax 0 30/93 49 80 62 www.schwester-ingeborg.de	siehe Seite 42
<b>Haus- &amp; Immobilienservice</b>			
HouseCare Kobilke Maik Kobilke	Haydnstraße 31 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 41 70 29 www.gartenbau-kobilke.de	siehe Seite 9
<b>Heizung/Sanitär/Solaranlagen</b>			
HSP Holger Schmager Meisterbetrieb	Hauptstraße 29 16 341 Panketal	Mobil 01 60/7 92 54 08 h.schmager@gmx.de	siehe Seite 14
Karsten Kube SA-GE-TEC Sanitär- und Gebäudetechnik	Unterswalddenstraße 26 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 45 19 44 Fax 0 30/98 31 10 51 www.sa-ge-tec.de	siehe Seite 6
<b>Hörakustikstudio</b>			
Hörakustik Marlis Weege	Berliner Straße 67 16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/76 21 89 www.hoerakustik-weege.de	siehe Seite 9
<b>Immobilien</b>			
Deutschmann Immobilien IVD	Büttenstraße 12 16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/70 54 90 Fax 0 33 38/37 21 41 www.deutschmann-immobilien.com	siehe Seite 8
DIMA Immobilienvermittlung	Dorfstraße 35 15 366 Hönow	Tel. 0 33 42/4 22 79 81 Mobil 01 51/59 93 74 27 www.dima-immobilienvermittlung.de	siehe Seite 16

## Das Team für gute Küchenlösungen



Küchen sind längst nicht mehr nur der alte Herd, die Spüle oder der beliebte Küchentisch. Heute sind sie funktionell und auf jeden Haushalt persönlich abgestimmt. Da gibt es schon den einen oder anderen Unterschied in Qualität und Design. Um das genau herauszufinden, ist der Rat des Fachmanns sehr wichtig. Den bekommt man zuverlässig beim „Berliner Montage Konzept“. „In einer neuen Küche sollte alles harmonisch abgestimmt sein, das fängt beim Design an und hört bei den kurzen Wegen auf. Die oft genutzten Dinge des Haushalts sollten immer in erreichbaren Höhen sein, das erleichtert die Arbeit“, so Katrin Kuhle, die Chefin des Unternehmens. Die Betreuung während der gesamten Abwicklung stehen bei BMK im Mittelpunkt. Planungserfahrung, zuhören können, Bedürfnisse verstehen: Das ist die Basis für eine perfekt passende Küche. Übrigens: Das Unternehmen ist Partner der kw küchenwerkstatt, einer Gemeinschaft von inhabergeführten Küchenwerkstätten, die erhebliche Vorteile bietet gegenüber großen Möbelhäusern. Beste Hersteller-Konditionen und die günstigen Preise gibt das Team um Katrin Kuhle direkt an den Kunden weiter. Für einen Termin, der zur Traumküche führt, einfach anrufen!

**Berliner Montage Konzept • Beethovenstraße 15 • 16 341 Panketal**  
Tel. 0 30/22 67 92 60 • Fax 0 30/22 67 92 62 • info@bmk-moebel.de • www.bmk-kuechen.de

## Vorausschauendes Denken und Handeln

Die Steuerberatungsgesellschaft Hoffmann & Partner begleitet ihre Mandanten in deren wirtschaftlichem Leben. Es ist wichtig, nicht ausschließlich die übliche wirtschaftliche und steuerliche Beratung zu realisieren. Neben der Information über künftige steuerliche Lasten, reagiert sie schon, wenn sich wirtschaftliche bedeutsame Entwicklungen abzeichnen. Ihr kompetentes Team aus gut ausgebildeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern um die Steuerberaterin Dr. Stefanie Sewekow, das sich gern um einen Auszubildenden oder einer Auszubildenden verstärken würde, betreut die Mandanten vorausschauend und umsichtig. Zum Service gehört natürlich die gesamte Buchführung einschließlich der regelmäßigen Auswertungen, Steuererklärungen und Jahresabschlüsse. Die Steuerberatungskanzlei berät Kapitalgesellschaften, Freiberufler und Existenzgründer sowie Privatpersonen. Dabei werden moderne technische, digitale Lösungen der Bearbeitung, die den Anforderungen der Finanzverwaltung entsprechen, eingesetzt. Zweimal jährlich finden orts-



*Die Kanzlei Hoffmann & Partner kann auf 15 Jahre erfolgreicher Tätigkeit am Ort verweisen.*

nahe Veranstaltungen zur Information der Mandanten statt. Das Büro liegt gut erreichbar nahe dem S-Bahnhof Zepernick und kann auf mittlerweile sechzehn Jahre Tätigkeit am Ort verweisen.

**Hoffmann & Partner GmbH**  
**Steuerberatungsgesellschaft • NL Panketal**  
Schönower Straße 43 • 16 341 Panketal  
Tel. 0 30/9 45 09 10 • Fax 0 30/9 45 09 14  
www.etl.de/hp-zepernick.de

<b>Internistisch-nephrologische Praxis</b>			
Alwall-Haus	Viereckweg 1/3	Tel. 0 30/9 41 08 10	siehe Seite 39
Dr. Henrik Jakobs & Dipl.-Med. Götz Krupp	13 125 Berlin	Fax 0 30/94 10 81 22	www.alwall-dialyse.de
<b>Kosmetik/Fußpflege/Wellness/Nagelstudio</b>			
Kosmetikstübchen „Im Ludwigspark“	Zepernicker Straße 2	Tel. 0 30/94 79 12 63	siehe Seite 34
Ramona Reinhold	13 125 Berlin	Mobil 01 72/5 91 22 29	
<b>Malerbetriebe</b>			
Malerbetrieb Wentzel & Belling GmbH	W.-Liebknecht-Str. 43	Tel. 0 30/94 79 66 61	siehe Seite 19
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 79 66 62	malermeisterwentzel@t-online.de
Mühle Malerei-ausbau-gestaltung Thomas Mühle	Börnicker Weg 12	Tel. 0 30/9 44 68 87	siehe Seite 17
	16 341 Panketal	Mobil 01 71/4 80 24 32	www.maler-muehle-berlin.de
<b>Optiker</b>			
Augenoptik Sachau	Alt Zepernick 19	Tel. 0 30/47 53 97 97	siehe Seite 38
Marina Sachau-Fischer	16 341 Panketal		augenoptik-sachau.de
Giese-Optik	Am Amtshaus 2	Tel. 0 30/94 41 45 44	siehe Seite 45
Thomas Giese	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 45 45	www.giese-optik-online.de
<b>Pflegeeinrichtungen</b>			
Seniorenpflegeheim Eichenhof und Rotunde	Schönerlinder Str. 11	Tel. 0 30/91 20 29 70	siehe Seite 32-33
	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 12 02 97 20	www.fuehrergruppe.de
<b>Physiotherapie</b>			
PhysioVita	Schönowe Straße 43	Tel. 0 30/91 14 25 06	siehe Seite 40
Praxis für Physiotherapie	16 341 Panketal		www.physiovita-panketal.de
Physiotherapie Britta Bartel	Schönowe Straße/Am Amtshaus 2		siehe Seite 42
	16 341 Panketal	Tel. & Fax 0 30/9 44 42 99	
<b>Poolanlagen und Poolüberdachungen</b>			
Alutherm Deutschland GmbH	Schönowe Straße 78	Tel. 0 30/94 41 51 21	
Richard Lubawinski	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 51 22	www.alutherm-deutschland.de
<b>Reisebüros/Busunternehmen</b>			
Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust	Zepernicker Straße 1d	Tel. 0 30/9 44 41 78	siehe Seite 59
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 79 66 69	www.brust-busreisen.de
Reisebüro Wenda	Karower Chaussee 29	Tel. 0 30/9 41 37 15	siehe Seite 30
Frank-Arnim Adamek	13 125 Berlin	Mobil 01 76/23 63 44 75	reisebuero-wenda@web.de
<b>Sanitätshaus</b>			
MECOSO	Bahnhofstraße 80	Tel. 0 30/94 41 95 75	siehe Seite 47
Medizin- und Rehatechnik	16 341 Panketal		www.mecoso.de
<b>Schädlingsbekämpfung</b>			
ABS Schädlingsbekämpfung	Johannesstraße 5	Tel. 0 30/24 72 08 93	
Günther Sommer	16 341 Panketal	Fax 0 30/24 72 08 94	hinze@abs-sommer.de
<b>Schlaf-Laden</b>			
Schlaf-Laden	Fichtestraße 12	Tel. 0 23 81/44 30 65	
Michael Schäfer	59 071 Hamm		www.schlaf-laden.de
<b>Steuerberatung</b>			
Hoffmann & Partner GmbH	Schönowe Straße 43	Tel. 0 30/9 45 09 10	siehe Seite 21
Niederlassung Panketal	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 50 91 44	www.etl.de/hp-zepernick
<b>Tagespflegeeinrichtungen</b>			
Gemeinnützige Ges. für Alten- und Behindertenpflege mbH	Alte Lohmühlenstraße 37		siehe Seite 36-37
	16 341 Panketal	Tel. 0 33 38/60 30	www.ggab-bernaue.de

## Die Küche als Treffpunkt der Familie

Egal ob modern, elegant oder Landhaus, seit nunmehr 27 Jahren bietet das Familienunternehmen Korbicki Einbauküchen von hoher Qualität und lässt somit Küchenräume wahr werden. Von der Minimallösung bis zur großzügigen Kochlandschaft, von preiswert bis edel, hier bekommt man alles, und das aus einer Hand. Auch die so genannte „weiße Ware“, vom Trockner über Waschmaschine bis zum Kühl- und Gefrierschrank, ist fester Bestandteil des Sortiments. Aber mindestens genauso wichtig für den seit über 25 Jahren andauernden Erfolg ist die kundenorientierte und kompetente Beratung. Mit Freundlichkeit, Pünktlichkeit und höchster Präzision begeistert das Unternehmen seine Kunden in und rund um Panketal. Einen Überblick über Möbelfronten und Materialien können sich Interessenten auf der rund 180 Quadratmeter großen Ausstellungsfläche verschaffen, wo verschiedenste Küchenstile ihren Platz finden.



Das Team von Korbicki & Söhne berät kompetent und hilft den Kunden bei der Planung.

Anschließend werden auf den Kunden zugeschnittene Lösungen in einer 3-D-Planung erarbeitet, bei der auch Lichteinfall und Lebensgewohnheiten mit einbezogen werden.

**Elektro-Hausgeräte & Einbauküchen Korbicki & Söhne GmbH**  
Zillertaler Straße 9 • 16 341 Panketal OT Schwanebeck

Tel. 0 30/9 44 46 05 • Fax 0 30/9 41 48 80 • neue.kueche@korbicki.de • www.korbicki.de

# OEHLMANN

# FREIZEITMARKT

1500 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

**NEU: Caravan - Bootszubehör**

www.oehlmann-freizeit.de

**Tel. (030) 9 44 59 84 • Dorfstr. 28**

**16341 Panketal/OT Schwanebeck**

sauna • camping • grillstore

POOL & LOUNGEMÖBEL

<b>Tischlerei, Fenster, Türen, Tore</b>			
Tischlerei M. Feind	Mainstraße 12	Tel. 0 30/9 45 00 50	siehe Seite 16
Manfred Feind	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 45 00 54	www.tischlerei-feind.com
Tischlerei Peter Hanert	Bucher Straße 39	Tel. 0 30/9 44 40 19	tischlereihanert@t-online.de
Peter Hanert	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 79 67 50	www.tischlerei-hanert.de
<b>Verlag</b>			
Stadtmagazinverlag BS GmbH	Alt-Biesdorf 64a	Tel. 03 34 39/1 46 30	siehe Seite 56
Andreas Schönstedt	12 683 Berlin	Fax 03 34 39/14 63 29	www.stadtmagazinverlag.de
<b>Versicherungen</b>			
Signal-Iduna Hauptagentur	Schönowener Straße 79	Tel. 0 30/91 90 42 15	siehe Seite 19
Rolf Heinrich	16 341 Panketal	Fax 030/91 90 42 18	
<b>Werbstudio/Folienservice</b>			
feinschliff werbung & design	Alt-Zepernick 8	Tel. 0 30/30 10 91 19	siehe Seite 56
Franziska Schröder	16 341 Panketal		info@werbung-feinschliff.de
Werbestudio	Dorfstraße 1a	Tel. 0 30/94 39 33 44	info@werbestudio-panketal.de
Sascha Schadow	16 341 Panketal		www.werbestudio-panketal.de
<b>Zahnärzte</b>			
Dr. med. dent.	Neue Kärntner Str. 2	Tel. 0 30/91 20 21 61	siehe Seite 43
Ortrun Mitteneder	16 341 Panketal	Fax 0 30/91 20 28 14	
<b>Zahnarztpraxis</b> <a href="http://www.schwanezahnhaus.de">www.schwanezahnhaus.de</a>			
Dipl.-Stom. Donath Krösche	Bahnhofstraße 1b	Tel. 030/9 44 48 88	siehe Seite 38
Zahnarztpraxis	16341 Panketal	Fax 030/94 41 76 48	
FÄ Insa Riechers	Wiener Straße 41	Tel. 0 30/91 14 64 61	siehe Seite 35
Zahnarztpraxis	16341 Panketal	Fax 0 30/91 14 64 62	www.zahnarztpraxis-riechers.de

## Brandschutz-Profi

Brandschutz wird beim Feuerlöscher-Service von Ingenieur Detlef Kruschke stets groß geschrieben, denn als Fachmann auf diesem Gebiet hält er maßgeschneiderte Lösungen für die Sicherheit vor Feuer in Haushalten, Firmen und Einrichtungen bereit. Detlef Kruschke erstellt aktuelle und objektbezogene Flucht- und Rettungspläne für Schulen, Kitas, Einrichtungen und die Gastronomie. Turnusgemäße Prüf- und Fülldienste sowie Verkauf und eine kompetente Beratung sind für ihn selbstverständliche Servicebestandteile.



**Feuerlöscher-Service Kruschke**  
Juliusstraße 25 • 16321 Bernau  
OT Schönow

Tel. 033 38/31 39 • Fax 033 38/76 62 01  
Werkstattzeiten:  
Mo. 8.00-10.00 Uhr, Fr. 14.00-18.00 Uhr  
[www.feuerloescher-kruschke.de](http://www.feuerloescher-kruschke.de)

## Fundierte Beratung

Sabine Wittmütz hat sich „Generationen-übergreifende Eigentumssicherung“ auf die Fahnen geschrieben. Ob Vollmachten, Patienten- und Betreuungsverfügungen, Testament und Elternunterhalt, all dies können Versorgungslücken sein, die es zu erkennen und zu schließen gilt. „Aber auch im Unternehmensbereich gibt es viel Handlungsbedarf“, so die geprüfte Fachwirtin für Finanzberatung (IHK) und Generationenberaterin (IHK). Viele Fragen die können den Fortbestand eines Unternehmens oder die Handlungsfähigkeit einer Person bestimmen. Wer darauf nicht immer eine Antwort hat, findet in Sabine Wittmütz eine kompetente und zuverlässige Partnerin zur Klärung aller Fragen.



**Sabine Wittmütz Generationenberatung**  
Helmut Schmidt Allee 10  
16 321 Bernau bei Berlin  
Tel. 033 38/3 84 44 • Mobil 01 77/2 19 00 36

## „Und wenn wir keine Feste feiern, gehen wir durchs Feuer“



So weit ist es bei der Jugendfeuerwehr natürlich noch nicht. Aber auch hier wird durchaus wertvolle Arbeit geleistet. Und schließlich geht es auch darum, die nächste Generation heranzuziehen und auszubilden. Die Kinder im Rahmen der Jugendfeuer-

wehr fahren natürlich noch nicht mit auf Einsätze. Jörg Priebe hat eine richtig gute Truppe zusammen. Er ist Jugendwart der Freiwilligen Feuerwehr in Zepernick. Und in diesem Jahr kann er gemeinsam mit seinen jungen Kameraden besonders stolz sein. In Brandenburg wird es wahrscheinlich nicht viele Wehren geben, bei denen eine Nachwuchsabteilung 75-jähriges Bestehen feiert.

Natürlich gab es eine eigene Feierstunde zu diesem Anlass. Jörg Priebe und Stellvertreter Andras Göttlich freuten sich, als sie gemeinsam mit vielen Ehrengästen den Film sehen konnten, den die Mitglieder der Nachwuchsfeuerwehr selbst gedreht und geschnitten hatten.

Erstaunlich in Zepernick ist, dass die Jugendwehr kaum Probleme mit dem Zulauf hat. „Wir haben unsere maximalen Kapazitäten derzeit erreicht, setzen Ihr Kind aber gerne auf die Warteliste“, heißt es dazu.

Und was macht die Jugendfeuerwehr? Es werden nicht nur feuerwehrtechnisches Wissen vermittelt, sondern auch soziale Kompetenzen wie Hilfsbereitschaft, Teamgeist und Zusammenhalt gefördert. Kenntnisse der Ersten Hilfe werden ebenfalls vermittelt sowie das Erkennen, Überlegen und Handeln bei Gefahren. Und wer selbst einmal zusehen möchte, wie eine Übungsstunde abläuft: „Wir treffen uns, außer in den Ferien, jeden Freitag um 17 Uhr für zwei Stunden zur Ausbildung.“



## Freie Stadtrandschule im Grünen

### Fürs Leben lernen

Fürs Leben lernen – das klingt leicht, die Umsetzung ist es nicht. Schließlich ist nicht nur das moderne Leben mit seinen unterschiedlichen Anforderungen und Möglichkeiten vielfältig, sondern auch die Schüler sind es. Für die Lehrer und Schüler des Gymnasiums Panketal ist klar: Klassischer Unterricht allein kann das nicht leisten.

### Projekte als Baustein für Erfolg

„Man lernt sich zu organisieren und nicht nur das“, meint die 16jährige Johanna, als sie nach ihren Projekterfahrungen gefragt wird. Sie ist eine von elf Schülern, die am Seminarkurs Berufsorientierung des Freien Gymnasiums teilnehmen und eine ausgesprochen erfolgreiche Studien- und Berufsmesse organisiert haben.



Jo-Lee Steinert, Maximilian Schäffer, Fabian Thome und Johanna Klöb (v.l.)

Die Studienmesse passt in doppelter Hinsicht zum Motto „Fürs Leben lernen“.

Zum einen bietet sie den jungen Organisatoren und Besuchern die Möglichkeit mehr über eben das Berufsleben zu erfahren. Die Vielzahl der Aussteller von Deutscher Flugsicherung bis zur Mercedes Benz Bank bietet schließlich einen guten Querschnitt möglicher Arbeitsfelder. Betriebsexkursionen und zwei Praktika in den Klassen 9 und 10 sorgen im

Vorfeld für Kenntnisse und erste Erfahrungen. Zum anderen ist es die Organisation der Messe selbst. Diese jährliche und sehr erfolgreiche Veranstaltung auf die Beine zu stellen erfordert einiges: Abläufe müssen geplant und abgestimmt, Aussteller akquiriert und betreut und nicht zuletzt Besucher auf die Veranstaltung aufmerksam gemacht



werden. Feedbackbögen für eine sinnvolle Auswertung zu entwickeln gehört ebenso dazu. Nicht nur wer Eventmanager werden möchte, kann dabei einiges lernen. Dieses für die Schüler bisher größte Projekt steht für einen grundlegenden Baustein des Schulkonzepts. Die Heranwachsenden haben Raum und Zeit, sich auszuprobieren, ihre Talente und Persönlichkeit zu entwickeln und zu entfalten.

### Sich durchbeißen lohnt sich

Was hat Dir dieses Projekt gebracht? – Stellt man den Schülern und Schülerinnen diese Frage, so sprudelt es aus ihnen heraus. „Wir sind alle viel selbständiger und selbstbewusster geworden“, meint beispielsweise Fabian. „Wir wissen jetzt, was wir alles erreichen können. Obwohl es gerade



Auch dieses Jahr war die Fahrt nach Österreich ein Highlight.

zu konzentrieren“, meint Maximilian. Obendrein kommt neben dem Stolz zu sehen was man geschafft hat, ein wichtiger Aspekt nicht zu kurz. „Es hat Spaß gemacht, es zu organisieren“, so fasst Jo-Lee das einhellige Fazit der Schüler zusammen.

### Etwas Gutes tun und dabei lernen

Ein anderes Projekt der Gymnasiasten verbindet die positiven Effekte von Projektarbeit mit sozialem und künstlerischem Engagement. Neben dem mittlerweile traditionellen Benefizlauf im Herzen Zepernicks hat sich parallel dazu die Benefizgala des Gymnasiums Panketal etabliert. Die Schüler des 12. Jahrgangs verbanden ihr Projekt mit sozialem Engagement für die Kindermothilfe. Im Zentrum stand eine Theateraufführung. Auch hier lernten die Gymnasiasten einiges. Zum Beispiel gemeinsam zu organisieren, als Einzelner Verantwortung zu überneh-

men und verlässlich zu arbeiten. Und auch in diesem Projekt galt es, die eigene Scheu zu überwinden und vor allem dran zu bleiben. Der Erfolg gibt den Schülern und dem Projektgedanken recht: Am Ende war da nicht nur ein gelungener Theaterabend, sondern auch eine Spende von 1.700 Euro für die Kindermothilfe. Und für beide Projektbeispiele des Gymnasiums Panketal gilt die alte Wahrheit: res severa verum gaudium – eine ernsthaft betriebene Sache kann eine wahre Freude sein.



Mathematikunterricht einmal ganz anders aber mit offensichtlichem Aha-Effekt.



Gymnasium Panketal  
Freie Stadtrandschule  
Im Grünen  
Spreestraße 2  
16341 Panketal  
Tel. 030/94418124  
www.gymnasium-panketal.de  
info@gymnasium-panketal.de

## Tag der offenen Tür im Gymnasium Panketal

So ist das eben an Tagen der offenen Tür – man kann als Besucher auch hinter jede Tür schauen. An Freien Gymnasium lernen etwa 230 Schülerinnen und Schüler, 25 Lehrerinnen und Lehrer begleiten, fördern und fordern sie dabei



Mit einem bunten Programm sorgten die Schüler der älteren Jahrgänge für Unterhaltung.

auf ihrem Weg zum Abitur von Klasse 7 an. Für besonders begabte und leistungswillige Schülerinnen und Schüler ist auch der Beginn in Klasse 5 in einer der Leistungs- und Begabungsklassen möglich. Und das kann man doch auch einer breiten Öffentlichkeit durchaus zeigen! Macht das Gymnasium Panketal auch und lässt sich dazu immer etwas einfallen. Im Sommer 2018 hat die Einrichtung einen Tag der offenen Tür mit einem so genannten Aufnahmetag gekoppelt. In einer kleinen Feierstunde wurden die Schüler und Schülerinnen der zukünftigen fünften und siebenten Klassen in die große „Familie“ des Gymnasiums aufgenommen.

Stefan Schmidt, verantwortlich für die Öffentlichkeitsarbeit, sagte bei dieser Gelegenheit: „Trotz zweier siebter Klassen konnten wir leider nicht alle Bewerber berücksichtigen – frühe Anmeldung und gute Noten lohnen sich also auf jeden Fall. Wir wollen hier eine gute Atmosphäre schaffen und deshalb auch die Klassen recht klein halten.“ Schmidt erzählt aus dem Schulleben und den guten Bedingungen für die Schüler. Und weil das so ist, berichtet er: „Gerade 2018 haben wir sehr Erfreuliches zu bieten. Vier Schüler durften

sich über ein Abiturzeugnis mit Note 1,0 freuen. Das ist in unserer Schulgeschichte einmalig und freut Schüler wie auch Lehrer ganz besonders. Aber das waren und sind nicht die einzigen guten Nachrichten, die verkündet werden können: 44 Prozent schlossen mit einer 1 vor dem Komma ab, 72 Prozent insgesamt besser als 2,5. Eltern und Lehrer durften also in viele zufriedene Gesichter schauen.“

Es ist eine gute Tradition an der Schule ist seit einigen Jahren, dass ältere Schüler den Jüngeren ein Programm anbieten und gemeinsam mit ihren Eltern an einem Nachmittag für kurzweilige Unterhaltung sorgen. Auch in diesem Jahr wurde das wieder gut angenommen. In der Aula der Schule wurde ein Programm aufgeführt. Dabei hatte auch Musiklehrer Marco Flöter einen Anteil. „Wir haben an unserer Schule einige sehr begabte Schüler“, erklärt der 35jährige Pädagoge, der

selbst auch gern moderne Musik hört. „Dabei kann es durchaus auch rockig zu gehen“, verrät er und kommt von der Band AG ins Schwärmen. Die ist übrigens eine von 23 Arbeitsgemeinschaften, die zusätzlich zum normalen Schulalltag bestehen.

Etwas Besonderes hatte sich Sophie Platen einfallen lassen, die an diesem Tag im Kunstkabinett zu finden war. Hier konnten Kleinigkeiten gebastelt oder wer wollte, auch über den Schulalltag in lockerer Runde gequatscht werden. Die 29jährige kommt selbst aus Zepernick und absolviert ihr Referendariat an der Schule. „Ich wollte schon immer Lehrerin werden. Es ist mein Traumberuf“, sagt die junge Frau, die in Potsdam studiert.



Die Referendarin Sophie Platen aus Zepernick freut sich über die tollen Lehr- und Lernbedingungen am Gymnasium Panketal

Ich habe schon als Kind zum Beispiel anderen gern vorgelesen und in der Schule dann später selbst die Leistungsfächer Deutsch und Geschichte belegt.“ Sophie Platen, die wie sie selber erzählt, gern Romane der britischen Schriftstellerin Jane Austen liest, ist ebenfalls vom Schulkonzept begeistert. „Wir haben hier Klassen mit maximal 18 Schülern. Jeder hat zum Beispiel einen eigenen Tisch.“ Draußen gab es derweil einen leckeren Imbiss, bei dem kleine Köstlichkeiten vom Grill angeboten wurden und wer sich ein wenig sportlich betätigen wollte, auf dem



Regelmäßig lädt das Gymnasium Panketal zum Tag der offenen Tür.

Sportplatz rollten gleich mehrere Bälle – die vom Basketball, vom Fußball und vom Hockey – über den Rasen.

Der nächste Tag der offenen Tür kommt bestimmt, einfach informieren.

[www.gymnasium-panketal.de](http://www.gymnasium-panketal.de)

## Reisebüro Wenda – Wörlitz-Tourist-Profi-Partner

Immer beliebter werden die abwechslungsreichen Busreisen von Wörlitz Tourist. Schön, dass das Ehepaar Carola und Frank-Arnim Adamek, die seit vielen Jahren Reiseleiter bei Wörlitz Tourist sind, diese nun im Reisebüro Wenda direkt anbieten – und neuerdings sogar als Profi-Partner! Da sind sie auch zu recht stolz, ist es doch Ausdruck ihres Könnens und Insiderwissens rund um diese beliebten Reisen. Darüber hinaus werden Kur- oder Wellnessurlaube, Fluss- oder Meereskreuzfahrten ebenso wie Pauschalangebote namhafter Veranstalter angeboten. Auch individuelle Touren inklusive Flug und Mietwagen werden immer beliebter. Die Reiseprofis finden hierfür immer die ganz speziell auf den Kunden zugeschnittene Lösung. Einen besonderen Service bietet das Reisebüro außerdem: Auf Wunsch werden die Kunden, auch außerhalb der Öffnungszeiten, gern zuhause beraten. Das Reisebüro ist übrigens gut erreichbar:



Mit Wörlitz Tourist verreisen ist ein tolles Erlebnis, wissen Carola und Frank-Arnim Adamek.

Ecke Karower Chaussee und Theodor-Brugsch-Straße stehen neben Bushaltestellen in unmittelbarer Nähe auch ausreichend Parkplätze zur Verfügung.

### Reisebüro Wenda

Karower Chaussee 29 • 13 125 Berlin • Tel. 030/941 37 15 • Tel. 01 76/23 63 44 75  
reisebuero-wenda@web.de • Mo.-Do. 10-13 & 14-17 Uhr • Fr. & Sa. n. Vereinb.

## Fleisch & Wurst

Wer auf der Suche nach qualitativ hochwertigen Fleisch und Wurstwaren ist, landet meistens in der Land-Fleischerei der Familie Geduhn. Das Fleisch bezieht der Meisterbetrieb aus regionalen Betrieben stets mit kontrollierter Aufzucht – ein Unterschied, den man schmeckt. Selbstverständlich gibt es in der Grillsaison wieder Angebote für Liebhaber, wie beispielsweise eingelegtes Grillfleisch, selbst gemachte Bratwürste und gut abgehangenes Rindfleisch. Die Wurstwaren werden zum größten Teil in eigener Produktion hergestellt. Auch ein kompletter Party-Service mit Aufschnittplatten und Spanferkel sowie auf Bestellung Wildfleisch – Tel. 03 33 97 7 06 53 – ist kein Problem. Übrigens: Im Wandlitzer Ortsteil Basdorf gibt es die volle Auswahl in einer Niederlassung.



Land-Fleischerei Familie Geduhn GmbH  
Bucher Straße 65 • 16 341 Panketal  
Tel. 030/9446853

## Frisch & lecker

Seit über zehn Jahren sorgt Sylke Thunig für den Duft von frischen Backwaren auf den Frühstückstischen Panketals. Natürlich hat sie in dem kleinen Backshop nahe des Bahnhofs Zepernick neben verschiedenen Broten, eine große Auswahl köstlicher Blechkuchen und Torten. Mindestens ebenso beliebt sind aber die hausgemachten kleinen Imbissgerichte, die stets frisch zubereitet werden. Je nach Saison werden auch Tomaten und Gurken aus der Region angeboten. Ganz neu ist das Angebot von Honig aus Fredersdorf/Vogelsdorf. Zeitungen und Telefonkarten sowie der DPD-Paketshop runden das Angebot ab. Auch am Wochenende, Samstags von 6 bis 11 Uhr und Sonntags von 7.30 bis 10.30 Uhr, ist Silke Thunig für ihre Kunden da.



Backshop Panketal • Inhaberin Sylke Thunig  
Fontanestraße 1 • 16 341 Panketal  
Tel. 030/94791270

## 22 000 Medien – hier findet jeder etwas



Gespanntes Zuhören bei der Lesestunde mit dem Märchen „Die goldene Gans“.

Wo bekomme ich schnell den neuen Krimi von Sebastian Fitzek, wer hat ein Fachbuch über Gartenplanung und wann kann ich Frank Schätzing's neuestes Werk „Die Tyrannei des Schmetterlings“ endlich lesen? Wer kann mir schnell „Die Leiden des jungen Werthers“ des großen deutschen Dichters Johann Wolfgang von Goethe besorgen?

Die Bibliothek von Panketal hat sie alle! Die Einrichtung der Gemeinde hat inzwischen auch einen Online-Katalog, in dem der gesamte Medienbestand hinterlegt ist. Die Büchersuche kann somit bequem vom eigenen Rechner von zu Hause aus vorgenommen werden. Einfach die Suchanfrage in ein Suchfeld eingeben und „suchen“ klicken. In wenigen Se-

kunden erfährt der Nutzer, ob das Medium vorhanden ist. Weit über 22.000 Medien werden angeboten.

Katharina Hellmich ist die Leiterin der Einrichtung. Sie wird von Carolin Konzack und Melanie Albrecht unterstützt. Rana El-Kassem wird Juli 2018 ihr Ausbildung im Haus abschließen.

Natürlich hatte die Bibliothek auch zum Rathausfest geladen – Seiten 4-5. Die Vorlesestunde mit dem Märchen „Die goldene Gans“ fand bei den Jüngsten und ihren Eltern großen Anklang.

### Bibliothek Panketal Öffnungszeiten:

Mo. 13-18 Uhr  
Di. 9-12 und 13-19 Uhr  
Mi. 13-18 Uhr  
Do. 9-12 und 13-18 Uhr  
Fr. 9-14 Uhr



## Auch im Alter von Langeweile keine Spur



*Gemeinsam statt einsam: Regelmäßige Bewegung hält geistig und körperlich fit.*

Aktiv am Leben teilnehmen, wird in den Seniorenpflegeheimen „Eichenhof“ und „Rotunde“ groß geschrieben. Dazu stehen jederzeit die kompetenten, freundlichen und in jeder Lage hilfsbereiten Mitarbeiter um Angela Matthes, Leiterin der des „Eichenhofes“ und um Katja Dräger, seit dem 1. Juni 2018 Leiterin der „Rotunde“, zur Verfügung.

Hinzu kommen viele helfende Hände rund um die Pflegeeinrichtungen. Allein 25 ehrenamtliche Helfer haben sich im so genannten Eichenkränzchen zusammen gefunden. Daneben gibt es noch ein Dutzend weitere Panketaler, die den rund 200 Bewohnern der beiden Seniorenheime noch mehr Freude im Alltag vermitteln. In den Einrichtungen selbst, sorgen vor allem die Beschäftigungsteams der beiden Einrichtungen sehr engagiert für Abwechslung. In jedem Monat haben die Bewohner zusätzlich zu den Beschäftigungen die Möglichkeit, an unterschiedlichen Veranstaltungen teilzunehmen. So hatte Mitarbeiterin Gerlinde Krell spontan die Idee einen Plattennachmittag im Eichenhof zu veranstalten. Mit viel Liebe zum Detail schmückte sie den Raum aus. Bei einer gemütlichen Tasse Kaffee kam man in den Genuss, der Musik vom Schallplattenspieler zu lauschen. Es waren Lieder der unterschiedlicher Art zu hören. Die Faschingszeit wurde in beiden Häusern mit dem Musiker Alf Weiss gebührend gefeiert. Es wurde gesungen, getanzt und gelacht. Mit viel Aufwand gestaltete das Küchenteam zum Abendessen ein tolles Menu. Ein echter Augenschmaus war auch der russische Nachmittags in der „Rotunde“ mit Andrey Rostov und seinem musikalischen Begleiter. Russische Le-



*Super Stimmung beim Fasching im „Eichenhof“ und der „Rotunde“.*

ckereien und natürlich auch ein kleiner Wodka durften dabei nicht fehlen. Alle Bewohner freuen sich schon auf die nächsten Veranstaltungen, die mit viel Engagement und mit viel Herzblut von den beiden Beschäftigungsteams geplant sind. Nächstes Highlight ist das Sommerfest am 29. September 2018. Übrigens: 168 vollstationäre Plätze sind im „Eichenhof“ vorhanden, 41 weitere in der „Rotunde“. Dort wird neben der Tagespflege auch eine Kurzzeitpflege angeboten. Durch das Engagement von Pflegern und Helfern, das Spezialangebot der Tagespflege, die idyllische Lage in einer parkähnlichen Umgebung mitten im Naturschutzgebiet macht die Einrichtung dadurch so zu etwas ganz besonderem.

## Stellenausschreibung

Haben Sie Lust auf Neuorientierung oder eine neue Herausforderung? Dann ist jetzt der beste Zeitpunkt mit uns Kontakt aufzunehmen. Für unsere beiden Einrichtungen „Eichenhof“ und „Rotunde“ suchen wir genau Sie als Pflegekraft!

Wir bieten unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern viele individuelle Möglichkeiten in verlässlichen Strukturen,

- eine attraktive Altersvorsorge,
- vermögenswirksame Leistungen,
- Fort- und Weiterbildungen,
- Kita-Zuschuss sowie eine
- Shopping-Karte mit monatlichem Guthaben und Rabattvorteilen.

Melden Sie sich für ein persönliches Gespräch. Wir freuen uns auf Sie!



Seniorenpflegeheim Eichenhof und Rotunde • Schönerlinder Straße 11 • 16 341 Panketal • Tel. 0 30/91 20 29 70 • eichenhof@fuehrergruppe.de • rotunde@fuehrergruppe.de • www.fuehrergruppe.de

**Ärztverzeichnis der Gemeinde Panketal**

**Allgemeinmediziner**

FA Walter Jacobi	Schillerstraße 27	16 341 Panketal	0 30/9 44 57 03
FÄ Doris Lampert	Ahornallee 6	16 341 Panketal	0 30/9 44 38 35
Dr. med. Christoph Lehr	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 06
Dr. med. Victor Lehr	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 06
SR Dr. med. Margit Nitschke	Ötztalerstraße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 56 63
Dipl.-Med. Martina Nitschke	Ötztalerstraße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 56 63
Dr. med. Sandra Priepke	Bucher Straße 48	16 341 Panketal	0 30/9 44 41 16
FÄ Anja Rambow	Ahornallee 6	16 341 Panketal	0 30/9 44 38 35
Dr. med. Wolfram Scheller	Heinestraße 8	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 80

**Augenheilkunde**

Dipl.-Med. Karin Schmalz	Heinestraße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 11
--------------------------	----------------	-----------------	-----------------

**Frauenheilkunde und Geburtshilfe**

Dipl.-Med. Dagmar Klinger	Bahnhofstraße 83	16 341 Panketal	0 30/9 44 47 16
---------------------------	------------------	-----------------	-----------------

**Haut- und Geschlechtskrankheiten**

Dr. med. Norbert Behnke	Brennerstraße 22	16 341 Panketal	0 30/9 14 22 58
-------------------------	------------------	-----------------	-----------------

**Innere Medizin**

Dr. med. Robert Ehrlich	Schönower Straße 98a	16 341 Panketal	0 30/9 44 53 83
Dr. med. Henrik Jakobs	Viereckweg 1-3	13125 Berlin	0 30/9 41 08 10
Dr. med. Angelika Jehle	Schillerstraße 27	16 341 Panketal	0 30/9 44 57 03
Dipl.-Med. Götz Krupp	Viereckweg 1-3	13125 Berlin	0 30/9 41 08 10

**Kinder- und Jugendmedizin**

Dipl.-Med. Marianne Kreibig	Bahnhofstraße 80	16 341 Panketal	0 30/9 4 79 86 03
Dr. med. Marianne Plehm	Schönower Straße 43	16 341 Panketal	0 30/8 9 56 30 98

**Psychologischer Psychotherapeut**

Dipl.-Sozialpäd. (FH) Steffi Fitzkow	Heinestraße 52	16 341 Panketal	0 30/2 3 52 46 61
Dipl.-Psych. Matthias Loboda	Heinestraße 52	16 341 Panketal	0 30/2 3 47 33 36
Dipl.-Psych. Wolfgang Nowak	Elisabethstraße 3	16 341 Panketal	0 30/9 4 47 8 50
Dipl.-Psych. Irina Schönebeck	Buchenallee 69	16 341 Panketal	0 30/2 4 1 49 91

**Zahnmedizin**

Dr. med. dent. Kristina Faust	Heinestraße 52a	16 341 Panketal	0 30/9 44 41 71
ZÄ Kathrin Geschke	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 81
Dipl.-Stom. Donat Krösche	Bahnhofstraße 1b	16 341 Panketal	0 30/9 44 48 88
Dr. med. dent. Ortrun Mitteneder	Neue Kärntner Straße 2	16 341 Panketal	0 30/9 1 20 21 61
ZÄ Insa Riechers	Wiener Straße 41	16 341 Panketal	0 30/9 1 14 64 61
ZA Markus Vogel	Ötztaler Straße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 70 05
Dr. med. Thomas Wegner	Schönower Straße 105	16 341 Panketal	0 30/9 44 64 01

**Eine Oase für die Füße**



Ramona Reinhold ist die absolute Fachkraft wenn es um professionelle Fußpflege geht. Das ist noch längst nicht alles. Ultraschall-Behandlung fürs Gesicht, Aknebehandlung, klassische Kosmetik sowie Fruchtsäurepeeling, um weitere Angebote im kosmetischen Bereich zu nennen. Eine Tasse Kaffee oder der sehr beliebte Cappuccino wird gereicht, wenn das Fußbad für die Fußpflege in „Angriff“ genommen wird. Die separaten Behandlungsräume bieten eine erholsame Atmosphäre und sind hell eingerichtet. Auch Diabetiker und Bluter werden von ihr behandelt. Dabei geht es um eine medizinische Fußpflege, die auf Rezept auch zuhause möglich ist. Wer keine Zeit findet, in das Kosmetikstübchen im Ludwigpark zu kommen, kann die Dienste auch zu Hause oder im Krankenhaus genießen, natürlich auch außerhalb der Geschäftszeiten.

**Kosmetikstübchen „Im Ludwigpark“ Ramona Reinhold**  
 Zepernicker Straße 2 • 13 125 Berlin-Buch  
 Tel. 030/94 79 1263 • Mobil 01 72/5 91 22 29

**Lachen mit schönen und gesunden schöne Zähnen**

...denn Lachen ist gesund und oft die beste Medizin. Durch die freundliche und fröhliche Art der Zahnärztin Insa Riechers und Ihrem gesamten Praxisteam verlassen selbst große Angsthasen die Praxis entspannt und schmunzelnd. Gerade auch die kleinen Patienten liegen der vierfachen Mutter und für Kinderzahnheilkunde ausgebildeten Spezialistin am Herzen. „Wenn wir es schaffen, die Kinder zu einer guten Zahnpflege und zahnfrendlichen Ernährung zu motivieren, haben diese im Erwachsenenalter schöne und gesunde Zähne und brauchen in der Regel nur noch Vorsorge- und Prophyla-

xetermine“, sagt Zahnärztin Insa Riechers. Aber natürlich sind auch alle anderen Patienten jeglichen Alters in dieser Praxis willkommen. „Wir sind eine Zahnarztpraxis für die ganze Familie!“ Das breit gefächerte Behandlungsangebot reicht von Prophylaxe, Bleaching und Zahnschmuck über hochästhetische Kunststofffüllungen,

vollkeramische Kronen und Brücken bis hin zu knochenregenerierenden Zahnfleisch- und laserunterstützten Wurzelkanalbehandlungen sowie hochwertigen Implantatversorgungen. Durch neueste intraorale Röntgentechnik und Aufbereitungsgeräte können Diagnosen schneller gestellt und die Arbeitsgeräte schonender und effizienter desinfiziert werden. Selbstverständlich bildet sich das Team regelmäßig fort, damit die Patienten immer bestmöglich und nach den neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen versorgt werden können. Denn zufriedene Patienten sind schließlich die beste Empfehlung.



Zahnärztin  
Laili Anwari

Zahnärztin  
Insa Riechers

Zahnarthelferin  
Nicole Liese

Prophylaxehelferin  
Jana Büchner

Zahnarthelferin  
Conny Eckhof

Zahnarthelferin  
Laura Schöne

Prophylaxehelferin  
Nicole Farchmin

Praxismanager  
Sven Riechers



**Zahnarztpraxis Insa Riechers**  
 Wiener Straße 41 • 16 341 Panketal  
 Tel. 030/91 146461 • Fax 030/91 146462  
 www.zahnarztpraxis-riechers.de  
 Öffnungszeiten:

Mo. 9-16 Uhr • Di. 12-18 Uhr • Mi. 8-14 Uhr • Do. 12-18 Uhr • Fr. 8-13 Uhr

## Gut betreut in der Tagespflege „Heidehof“

### Zeit zum Durchatmen

Die Tagespflege soll Zeit zum Durchatmen geben, eine Entlastung für die Angehörigen sein – die Tagespflege Heidehof in Schönow. Am 01.02.2017 hat die zweite Tagespflege der Gemeinnützigen Gesellschaft für Alten und Behindertenpflege mbH Bernau (GGAB) eröffnet, in der sich Leiter Andreas Rolle mit fünf Mitarbeiterinnen um Senioren kümmern. Ein Fahrdienst holt die Tagespflegegäste von zu Hause ab und bringt sie am Ende des Tages wieder zurück. Nicht nur Angehörige erfahren eine deutliche Entlastung, ihre Lieben gut versorgt und nicht alleine zu wissen, auch die Gäste selbst fühlen sich wohl in den liebevoll eingerichteten Räumlichkeiten der Tagesbetreuung beziehungsweise der Tagespflege. Ob nun an einzelnen Vormittagen oder die gan-

ze Woche: Die Regelmäßigkeit schafft schnell Vertrauen und gibt den Senioren ein Stückchen Struktur und Halt zurück.

### Essen ist Erinnerung und Essen ist Heimat

Die gemeinsame Vorbereitung und Einnahme der Mahlzeiten sind feste Bestandteile des Zusammenlebens. „Die meisten Senioren verbringen einen großen Teil des Tages in der großzügigen, hell und freundlich gestalteten Wohnküche“, erklärt Andreas Rolle, „denn wenn alte Menschen gemeinsam kochen, ist das viel mehr als Nahrungszubereitung: Es geht um Normalität, Selbstbestimmung und Selbstwertgefühl.“ Gerade unserer Großmütter-Generation bedeutet Essen noch sehr viel mehr als uns: Es strukturiert ihren Tag, bringt alle an einen Tisch, stiftet Gesprächsstoff und schafft vor allem Nähe.

### Ein schönes Miteinander

Das mit dem Älterwerden ist nicht mehr ganz so einfach. Das mit den Kartoffeln klappt aber wie eh und je. Knolle um Knolle schälen die beiden Tagespflegegäste, vierteln sie und legen sie in einen zweiten, mit Wasser gefüllten Topf. „Hand in Hand arbeiten ist am besten, hat schon meine Mutter gesagt“, erzählt eine Seniorin. Fast jeden Tag schneide sie Kartoffeln. Es gefalle ihr, „ein bisschen zu arbeiten“. Niemand muss hier mehr machen, als er kann oder will. Auch darauf hat Andreas Rolle ein Auge. Auch das Kuchen backen wird täglich von den Gästen ausgelebt. Sie bringen ihre Backrezepte mit und backen voller Freude nach alter Tradition. „Mein Lieblingskuchen ist Apfelkuchen á la Tante Heidi, weil er etwas ganz Besonderes ist“, sagt eine Seniorin, und zeigt stolz ihren liebevoll hergerichteten Kuchenteller. Gegen halb eins hat sich die Küche geleert. Die meisten Gäste gehen dann in den Innenhof, auf die Terrasse oder in einen der Ruheräume, wunderbare Orte zum Ausruhen.



Freude am Alltag – duftende Blumen auf der Terrasse.

### Lebensfreude auf vier Beinen

Und dann schleicht sich Hund Balu auch noch auf der Terrasse an den duftenden Blumen vorbei und zaubert den Gästen ein Lächeln ins Gesicht. Balu begleitet die Gäste seit kurzem in der Tagespflege und genießt die Streicheleinheiten der Seniorinnen und Senioren. Hunde sind in Einrichtungen der Seniorenpflege häufig gern gesehen, denn sie tragen zum Wohlbefinden bei. Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass Hunde bei ihren Einsätzen erstaunlich positiv auf Menschen wirken. „Balu weckt bei den Gästen Erinnerungen an eigene Haustiere. Die Streicheleinheiten tun beiden Seiten sehr gut und es ist immer wieder toll zu sehen, welchen Zugang Balu zu unseren Gästen findet“, sagt Andreas Rolle strahlend.



Pflegedienstleiter Andreas Rolle und Balu begleiten die Gäste der Tagespflege durch den Tag.

### Tagesausflüge bringen Farbe in den Alltag

An bestimmten Tagen können die Tagespflegegäste an schönen Aktivitäten teilhaben. Die Ausflüge vor Ort sind so organisiert, dass bei einem Minimum an Laufen viel zu sehen ist. Doch auch die Gäste, die sich mehr bewegen möchten, bieten sich ausreichende Möglichkeiten an. Ganz begeistert waren alle vom Ausflug zum Schiffshebewerk in Niederfinow, der Erinnerungen an längst vergangene Zeiten geweckt hat. „Viele fragten direkt nach dem Ausflug, wann der nächste Ausflug stattfindet“, erzählt Andreas Rolle.

Mehr Informationen findet man über die Tagespflege unter [www.ggab-bernaude.de](http://www.ggab-bernaude.de).

Interessenten sind jederzeit herzlich zu „Schnuppertagen“ in beide Tagespflegen eingeladen. Termine können unter der Rufnummer 033 38/60 31 30 für das Seniorenzentrum „Regine Hildebrandt“ und 033 38/76 39 62 für den „Heidehof“ vereinbart werden.

### Weitere Angebote der GGAB:

Seniorenzentrum „Regine Hildebrandt“  
Alles unter einem Dach

Vollstationäre Pflege  
Kurzzeit-, Verhinderungs- und Urlaubspflege  
Wohnen im Alter

Tagespflege  
Gemeinsam statt einsam

Pflegedienst „Lohmühle“  
Hilfe für zu Hause

[www.ggab-bernaude.de](http://www.ggab-bernaude.de)

## Über 25 Jahre Zahnarzt Krösche in Panketal

Erfolgreiche zahnärztliche Behandlung setzt eine entspannte und vertrauensvolle Atmosphäre in der Zahnarztpraxis voraus. Dipl.-Stom. Donat Krösche ist ein erfahrener Zahnarzt, der sich mit seinem Team – neben vier Zahnarzt-helferinnen gehört auch eine Prophylaxehelferin dazu – gern die Zeit nimmt, über die vielseitigen Möglichkeiten moderner Behandlungsmethoden zu beraten. „Prophyla-



Das Team um Dipl.-Stom. Donat Krösche sorgt seit über 25 Jahren für gesunde Zähne in Panketal.

xe und präventionsorientierte Behandlung helfen, die Zahngesundheit möglichst lange zu erhalten“, weiß er. Mit modernster Technik werden Kronen, Teilkronen und Inlays ausschließlich in Vollkeramik am Rechner erstellt, nachdem eine Kamera millimetergenau die Zahnsituation erfasst hat. „Entsprechend passgenau sitzt das Ergebnis dann“, be-

richtet Donat Krösche. Der Zahnersatz ist noch am selben Tag fertig, ein riesiger Fortschritt bei der ästhetischen Zahnheilkunde.

**Zahnarzt**  
**Dipl.-Stom. Donat Krösche**  
 Bahnhofstraße 1b  
 16 341 Panketal  
 Tel. 0 30/9 44 48 88  
 Fax 0 30/9 44 1 76 48

## Augenoptik Sachau



Seit über 20 Jahren legt Marina Sachau-Fischer viel Wert auf Vorsorge und genaue Analyse bei Sehproblemen. „Viele Augenerkrankungen beginnen schleichend und sind schmerzfrei. Bis der Kunde es merkt, ist es oft schon zu spät.“ Deshalb rät sie ihren Kunden, ab dem 40. Lebensjahr regelmäßig zur Untersuchung zu kommen. Modernste Technik wie die Netzhautfotografie oder die Pentacam-Untersuchung kommen hier zum Einsatz. Ganz wichtig ist der Augenoptikermeisterin und Optometristin die Winkelfehlsichtigkeitsmessung, insbesondere nach Schleudertrauma oder Schlaganfall sowie bei hohem Stress oder Leserechtschreibschwäche von Kindern.

**Augenoptik Sachau**  
 Alt Zepernick 19 • 16341 Panketal  
 Tel. 0 30/47 53 97 97  
[www.augenoptik-sachau.de](http://www.augenoptik-sachau.de)

Aus Liebe zum Menschen.  Deutsches Rotes Kreuz

In Bernau bietet das Deutsche Rote Kreuz in vielen Bereichen einen zuverlässigen Service. Dazu gehören:

- ✓ Ambulanter Pflegedienst
- ✓ Hausnotruf
- ✓ Sport- und Begegnungsstätte
- ✓ Rehabilitationssport
- ✓ Beratungsstelle für Schwangere und deren Familienangehörige
- ✓ "Erste-Hilfe"-Ausbildung
- ✓ Kita "Kinderland am Wasserturm"
- ✓ Blutspende
- ✓ Wasserwacht
- ✓ Katastrophenschutz
- ✓ Seniorengenossenschaft

Die Mitarbeiter des DRK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.



DRK Kreisverband  
 Niederbarnim e.V.  
 Börnicker Chaussee 1  
 16321 Bernau  
 Tel.: 03338/75 38 6  
[www.drk-niederbarnim.de](http://www.drk-niederbarnim.de)

## Dialyse in allen Formen

Wie wichtig die Nieren für das Wohlbefinden sind, merken viele Menschen erst, wenn das Organ bereits Schaden genommen hat. Deshalb raten Dr. Hendrik Jacobs und Dipl.-Med. Götz Krupp von der Internistisch-nephrologischen Praxis im Alwall-Haus in Buch Risikopatienten mit Bluthochdruck und Zucker zur regelmäßigen Untersuchung beim Hausarzt. Doch auch wenn die Blutwäsche unumgänglich ist, müssen Patienten nicht jede Lebens Einschränkung hinnehmen. Das Alwall-Haus bietet zum Beispiel neben der klassischen Hämodialyse auch die schonende Bauchfelldialyse an. Zusätzlich kann die Hämodialyse auch über Nacht durchgeführt werden, damit Patienten tagsüber ein fast normales Leben führen können: „Viele gehen sogar wieder arbeiten“, berichtet Götz Krupp. Selbstverständlich stehen in der gerade erweiterten Praxis alle erdenklichen Verfahren zur Diagnostik und Therapie von Nierenpatienten zur Verfügung. Umfassend ist auch der Service: Neben der Vorbereitung auf eine mögliche Transplantation – das betrifft rund ein Drittel aller Patien-

ten – wird hier auch bei bürokratischen Hürden Hilfe angeboten. So werden Patienten zum Beispiel bei Fragen rund um den Arbeitsplatz, Lohnersatzleistungen, Fragen rund um die Pflege und Zuzahlung von Kassen nicht allein gelassen. Ganz neu ist die Ferrialdialyse für Patienten von außerhalb. Weitere Infos finden Patienten auf der Internetseite. Übrigens: Das Alwall-Haus in Berlin-Buch gilt als eines der renommiertesten Dialyse-Zentren der Region. Namensgeber ist der schwedische Biochemiker Nils Alwall, der 1942 die künstliche Niere erfand. Er richtete 1950 das erste Dialysebehandlungszentrum in Schweden ein. In dieser Tradition sieht sich das ganze Team des Alwallhauses in Berlin-Buch.

**Alwall-Haus**  
**Internistisch-nephrologische Praxis**  
 Dr. Henrik Jacobs & Dipl.-Med. Götz Krupp  
 Viereckweg 1/3 • 13 125 Berlin-Buch  
 Tel. 0 30/9 41 08 10 • Fax 0 30/9 41 08 22  
[www.alwall-dialyse.de](http://www.alwall-dialyse.de)



## Gegen den Schmerz – 10 Jahre PhysioVita

Wenn der Rücken schmerzt, dann sollte man sich in die fachmännischen Hände der Therapeuten aus der PhysioVita-Praxis begeben. Seit 2008 behandeln und widmen sie sich nun schon in den Räumlichkeiten am Bahnhof Zepernick ihren Patienten, wenn es um Rücken-, Schulter- und Kopfschmerzen oder sogar Tinnitus und Schwindelgefühle geht. Die neu gestalteten Behandlungs- und Warteräume unterstützen die Behandlung durch ein angenehmes Klima. Seit 2014 bietet das Team auch Hilfe bei CMD an – die craniomandibuläre Dysfunktion. Dabei arbeitet das Team eng mit Zahnärzten und Kieferorthopäden zusammen, um schmerzhafte Kiefergelenkprobleme zu beheben. Neben bekannten Anwendungen wie Krankengymnastik, Fußreflexzonen-Therapie, Schlingentisch-Therapie, Manuelle Therapie, Manuelle Lymphdrainage, Medizinische Massage, Elektro- und Hydrotherapie bietet die Praxis auch weiterhin die präventiven Rückenschul Kurse

PhysioVita GbR • Praxis für Physiotherapie

Schönower Straße 43 • 16341 Panketal • Tel. 0 30/91 14 25 06 • www.physiovita-panketal.de



*Mit viel Herz und Engagement dabei: Das Team der PhysioVita.*

an – eine Leistung, die von den Kassen erstattet wird. Und sollte einmal eine originelle Idee für ein Geschenk fehlen, die PhysioVita Praxis bietet für alle Behandlungsmethoden auch Gutscheine zum verschenken an.

## 10 Jahre Scheitelbar in Panketal

Trendige Frisuren egal ob für Mann, Frau oder Kind sind seit zehn Jahren das Markenzeichen des Friseursalons Scheitelbar in der Nähe des S-Bahnhofs Zepernick. Und die Grundlage für jeden gelungenen Schnitt ist jahrelange Erfahrung im Umgang mit dem Haar und seinen Bedürfnissen. Mit kompetenter Beratung und einem absolut sicheren Blick für Farbe und Schnitt gehört das Team um Geschäftsführerin Viviane Sido zu den Top-Adressen in Panketal. Natürlich gehört das frisieren zu außergewöhnlichen Anlässen und Festtagen dazu. Viviane Sido: „Die Frisur für die Braut zur Trauung oder den Abi-Ball ist immer etwas Besonderes.“ Mit flinker Schere und guter Laune zaubert das Team klassische sowie extravagante Schnitte für jedermann. Das gilt auch für das Färben und bei Strähnchen. Eines seiner Geheimnisse sind ammoniakfreie Honigfarben, die das Haar schonend färben und auch für Schwangere und Allergiker geeignet sind. Selbstverständlich bekommt man im Friseursalon Scheitelbar auch den klassischen Alltags-Haarschnitt. Haarverlängerun-



*Das junge und dynamische Team der Scheitelbar: Eileen, Kathrin, Viviane und Inga (v.l.)*

gen sowie spezielle Haarverdichtungen runden das Angebot der vier Friseurinnen der Scheitelbar ab. Für zehnjährige Treue bedankt sich das Team der Scheitelbar bei seinen Kunden ganz herzlich.

Scheitelbar – Termine nach Vereinbarung  
Schönower Straße 103  
16341 Panketal OT Zepernick  
Tel. 0 30/94 39 28 69

## 25 Jahre Krankenpflege Anita Klink

Homo homini sacra res – der Mensch sei dem Menschen eine heilige Sache“. So steht es in grünen Lettern an der Wand des Aufenthaltsraumes der Häuslichen Krankenpflege Anita Klink. Treffsicherer hätte der Wahlspruch der Chefin kaum sein können: Das Seneca-Zitat ist seit vielen Jahren Motto und Verpflichtung des Teams rund um Schwester Anita. Wann immer Menschen Hilfe bei der Alltagsbewältigung bedürfen, sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ambulanten Pflegedienstes kompetente Partner. Einst fuhr Schwester Anita als Gemeindeschwester mit dem Moped über die Dörfer. Heute sind die Pflegekräfte selbstverständlich mit dem Auto unterwegs, um ihre Patienten parasch zu erreichen. Das Team ist engagiert und durch eine individuelle Pflege erhalten

**“Homo homini sacra res -  
Der Mensch sei dem Menschen  
eine heilige Sache.”**

die Patienten das Gefühl einer besonders familiären Betreuung. Zu den täglichen Aufgaben gehören neben ärztlich verordneten Behandlungen auch die pflegerischen und hauswirtschaftlichen Betreuungsleistungen. Beispielsweise versorgt eine ausgebildete Wundschwester nach Operationen und Amputationen die Patienten. Des Weiteren werden auch Pflegeberatungen durchgeführt. Dazu Anita Klink: „Wir sind berechtigt, kleine Schulungen für Angehörige und Patienten zu übernehmen.“ Ziel ist es, ihre Patienten im gewohnten Umfeld zu betreuen: „Das ist genau das, was viele ältere Men-

schen sich sehnlichst wünschen“, weiß Anita Klink. Die Leistungen des Unternehmens werden auch vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen (MDK) jedes Jahr aufs Neue gelobt. Für die Kunden ein sicheres Gefühl: Auf die Dienste der stets pünktlichen und zuverlässigen Pflegerinnen ist Verlass, auch über die Grenzen von Panketal hinaus.

Häusliche Krankenpflege  
Anita Klink  
Genfer Platz 2  
16341 Panketal  
Tel. 030/9443104  
Fax 030/9441836  
www.hkp-anitaklink.de



## Vertrauensvolle Pflege

Die zuverlässige, qualifizierte und kompetente Unterstützung und Begleitung von Pflegebedürftigen und ihrer Angehörigen ist seit 1995 das Metier des Pflegedienstes Schwester Ingeborg. Seit kurzem hat Robert von Ahlen die geschäftlichen Belange der Firma von Mutter Ingeborg übernommen und tritt dabei in große Fußstapfen. Der Pflegedienst umfasst die ganze Palette der häuslichen Krankenpflege von der pflegerischen Unterstützung bei der medizinischen Betreuung bis zur Wundbetreuung und bei Bedarf auch der Hilfe im Haushalt. „Nach dem Prinzip gegenseitiger Achtung wird stets ein



Das Team um den neuen Inhaber Robert von Ahlen hilft gern.

möglichst vertrauensvolles Verhältnis zwischen den Pflegenden und unseren Patienten angestrebt, denn nur gemeinsam sind die Pflegeziele zu erreichen“, weiß Ingeborg von Ahlen aus langjähriger Erfahrung. Die Pflegeziele werden mit den Patienten abgestimmt und definiert, denn die aktive Mitbestimmung hilft nach Ansicht der Expertin dabei, mögliche Selbsthilfepotenziale auszuschöpfen. Es ist ihr ein großes Bedürfnis ihre umfassenden Kenntnisse und Erfahrungen an die nächste Generation weiter zu geben. Deshalb steht Schwester Ingeborg dem Pflegedienst auch weiter mit Rat und Tat zur Seite.

**Pflegedienst Schwester Ingeborg • Inh. Robert von Ahlen**  
Genfer Platz 2 • 16341 Panketal OT Schwanebeck

Tel. 030/9447948 • Fax 030/93498062 • [www.schwester-ingeborg.de](http://www.schwester-ingeborg.de)

## Das Team Gesundheit

Seit 1990 bietet Britta Bartel ihren Kunden sein breit gefächertes Angebot rund um Gesundheit. Mit aktuellen Kenntnissen aus der Medizin in Kombination mit fortschrittlichen Behandlungstechniken und einem Team aus qualifizierten Physiotherapeuten und -innen, begleitet sie ihre Patienten auf ihrem Weg zu ihrem persönlichen gesundheitlichen Ziel. Sei es mit Hilfe der Klassischen Massage, Krankengymnastik, übrigens auch nach Bobath, Manueller Therapie, Manuelle Lymphdrainage, Behandlung von CMD – also Kiefergelenkschmerzen oder mit der Faszientechnik sowie viele andere Therapieformen. „Schmerzen lindern, die Gesundheit stärken und die Lebensqualität verbessern, das ist das was uns am Herzen liegt“, so Britta Bartel. Das Team aus erfahrenen Therapeuten geht individuell auf Bedürfnisse der Patienten und ihrer Krankheitsbilder ein. Durch ständige Weiterbildungen ist sichergestellt, dass die neuesten Erkenntnisse Eingang in die Behandlung finden. Viele Patienten nutzen die Leistungen auch im Rahmen der Prävention zur Erhaltung



Das Team der Physiotherapie Bartel.

ihres Wohlbefindens und Steigerung ihrer Leistungsfähigkeit. Das Team um Britta Bartel bedankt sich bei all seinen Patienten für ihr Vertrauen und freut sich darauf, sie weiterhin umfassend betreuen zu können.

**Physiotherapie Britta Bartel**  
Fachliche Leitung Janina Diehl  
Schönower Straße/Am Amtshaus 2  
16341 Panketal  
Tel. & Fax 030/9444299

## Das Schwanezahnhaus

Von Karies-Behandlung bis Kieferchirurgie – alle Zahnarztleistungen aus einer Hand: Mit diesem Anspruch versorgt Dr. Ortrun Mitteneder seit zwölf Jahren im Schwanezahnhaus ihre Patienten in entspannter Atmosphäre. Neben den gewohnten Leistungen wie Zahnerhaltung, Parodontologie und High-End-Prothetik werden verstärkt regenerative Behandlungsmethoden wie Knochenaufbau mit oder ohne Implantaten sowie mikrochirurgische Zahnfleischeingriffe durchgeführt.

Besonders hilfreich ist die Behandlung mittels Akupunktur beispielsweise bei Kiefergelenkblockaden oder bei Schmerzen nach einer Operation. Auch Zahnstellungskorrekturen, frühkindliche ganzheitliche Kieferorthopädie oder Kiefergelenkvermessungen, Karies-Behandlungen „ohne Bohren“ und lasergestützte Wurzelbehandlungen gehören zum Alltag in der Praxis. Ob ästhetisch anspruchsvolle Rekonstruktionen, Laserbehandlungen oder eine professionelle Zahnreinigung, ob Angstpatient oder Kind – jeder Patient ist herzlich willkommen.

Durch die Neugestaltung des Internetauftritts der Praxis können sich nun die Patienten noch besser über die Behandlungsangebote infor-



mieren. Von A wie Akupunktur über K wie Kinderbehandlung bis Z wie Zahnstellung. Ein kurzes Video stellt Team und Praxisräume vor. Selbstverständlich kann man seinen nächsten Zahnarzttermin über ein Kontaktformular vereinbaren.

**Dr. med. dent. Ortrun Mitteneder**  
Neue Kärtner Straße 2  
16341 Panketal • OT Schwanebeck  
Tel. 030/91 20 21 61 • Fax 030/91 20 28 14  
[www.schwanezahnhaus.de](http://www.schwanezahnhaus.de)  
[kontakt@schwanezahnhaus.de](mailto:kontakt@schwanezahnhaus.de)  
Mo & Do 8-15 Uhr • Di & Mi 14-20 Uhr  
Fr nach Vereinbarung



Das freundliche Team vom Schwanezahnhaus (von links): Schwester Corinna, Schwester Christina, Dr. Ortrun Mitteneder und Schwester Wenke.

## Verstärkung in der Pflegeberatung

Jeder Pflegebedürftige hat einen gesetzlichen Anspruch auf eine kostenlose Pflegeberatung – dies wird beim Pflegedienst R&S schon seit vielen Jahren ernst genommen. Pflegedienstleiterin Irene Sowa ist eine Expertin in allen Fragen, die sich im Pflegefall ergeben. Umbaumaßnahmen, Hilfsmittel, die Beantragung von Leistungen: Damit werden weder Pflegebedürftige noch deren Angehörige allein gelassen. „Bei diesen individuellen Beratungen geht es um absolute Gründlichkeit im Sinne der Patienten“, erklärt Irene Sowa. Um diesen Beratung der etwa 430 Patienten, von denen rund 180 in ständiger Betreuung sind, weiter zu verbessern, verstärkt Daniela Stankovic seit kurzem das Team des Pflege-



Kompetente Beratung zur Pflege: Kurt Harnass, Daniela Stankovic und Kerstin Lange

dienstes. Ein besonderer Service ist die Einrichtung eines Hausnotrufs, der innerhalb kurzer Zeit Hilfe und Unterstützung herbeiruft. „Für Pflegebedürftige ist das sogar zuzahlungsfrei, denn die Pflegekasse übernimmt dann die Kosten. Wir vermitteln diese kostenlosen Hausnotrufergeräte und schließen sie auch gleich an.“ Neben der reinen Betreuung pflegebedürftiger Patienten in deren Umfeld übernimmt der Pflegedienst auch die Hauskrankenpflege nach ärztlicher Verordnung.

**Häuslicher Pflegedienst R&S  
Pflegedienstleitung  
Irene Sowa  
Am Heidehaus 7  
16341 Panketal  
Tel. 030/94878587**



## HAAR-ZEIT

Friseurin Angela Raudies und ihre Mitarbeiterinnen Mandy Doktorowski und Norina Goetz sind Experten wenn es um die Frisur für den besonderen Anlass geht. Egal ob Hochzeit, Jugendweihe oder Abi-Ball – die drei stehen mit Kamm und Schere bereit und zeigen was sie können. Natürlich darf im Angebot die Haarverlängerung und -verdichtung nicht fehlen. Oder darf es mal eine besonders trendige Frisur sein? Kein Problem! Gern kommt die Inhaberin zu Hausbesuchen, insbesondere bei älteren und pflegebedürftigen Kunden. Übrigens: Ein barrierefreier Zugang zum Salon ist hier selbstverständlich.

**Haar-Zeit • Damen-Herren-Kinder-Friseur  
Inhaberin Angela Raudies  
Bucher Straße 65 • 16341 Panketal  
Tel. 030/9444363**

## Neue Ergotherapie

In der Heinestraße 52 gab es Anfang des Jahres was zu feiern. Katrin Adamski eröffnete ihre neue Praxis für Ergotherapie. Hier unterstützt und begleitet sie Menschen jeden Alters, die in ihrer Handlungsfähigkeit eingeschränkt oder von Einschränkung bedroht sind. Ihre Schwerpunkte liegen dabei in der Nachsorge, beispielsweise nach Handoperationen, der Rheumatologie, Orthopädie, Neurologie, Geriatrie sowie der Psychiatrie. „Das Ziel der Behandlung ist die Stärkung der Patienten bei der Selbstversorgung, Erhaltung der Arbeitsfähigkeit und in der Freizeit“, so Katrin Adamski. Bei Bedarf erfolgt die Behandlung auch bequem zuhause.



**Ergotherapie Katrin Adamski  
Heinestraße 52 • 16341 Panketal  
Tel. 030/40908040  
info@ergotherapie-roentgental.de**

## Besser hören – besser leben

Seit 1992 setzt sich Marlis Weege dafür ein, dass Menschen mit Hörminderungen wieder besser hören können. Wer gut hört, hat eine schärfere Wahrnehmung und kann damit aktiver am Leben teilhaben. Mit einem kostenlosen Hörtest werden der Grad der benötigten Hilfe ermittelt. Anschließend bieten Hörakustik-Meisterin Marlis Weege und ihr Team für jeden Einzelfall maßgeschneiderte Lösungen an, die man teilweise sogar per Smartphone steuern kann. Das Ergebnis ist, dass die Betroffenen wieder Stimmen oder Musik in ihrer



Das Team um Marlis Weege (Bildmitte) sorgt für gutes Hören.

vollen Schönheit erleben können. Auch für Kinder bietet die ausgebildete Pädakustikerin spezielle Hörgeräte an. Spezielle Lärmschutzlösungen, zum Beispiel für Musiker

sind eine weiterer Aspekt. Das Familienunternehmen mit 14 Mitarbeitern in vier Filialen in Berlin und Brandenburg ist darüber hinaus anerkannter Ausbildungsbetrieb.

**Berliner Straße 67  
16321 Bernau  
Tel. 033 38/76 21 89  
info@hoerakustik-weege.de**

**Hörakustik Marlis Weege  
Zeperner Ch. 1-7/Forum  
16321 Bernau  
Tel. 033 38/398267  
forum@hoerakustik-weege.de**

**Bahnhofstraße 49  
13125 Berlin-Karow  
Tel. 030/94795566  
karow@hoerakustik-weege.de**

## Augenoptik und Optometrie in Panketal

Als Augenoptikermeister und Optometrist ist Thomas Giese breit aufgestellt, wenn es um die Augengesundheit geht. Dazu zählen die Augendruckmessung und die Messung von Tag- und Nachtsehen. Die Katarakt-Status-, die Transparenz- und die Hornhautanalyse sind jetzt ebenfalls vor Ort möglich. „Allerdings“, erklärt Thomas Giese, „bei allen modernen Diagnosemethoden, sollte man nicht vergessen, dass dies alles nicht den Augenarztbesuch ersetzt!“ Maßgeblich für den schnellen und guten Service des Augenoptikergeschäfts ist die eigene Werkstatt. So können viele Reparaturen sofort erledigt werden. Die Brillengläser werden beispielsweise vor Ort in die Fassungen geschliffen, das spart Zeit und sie können individueller angepasst werden. Viel Wert legt der Augenoptikermeister auch auf modische Eleganz. „Denn wenn schon Brille, dann sollte sie auch zum Gesicht passen und die Persönlichkeit der Trägers unterstreichen“, so Giese weiter. Also, am besten einen Termin vereinbaren, für gutes Sehen und Aussehen!



Für Eleganz, gutes Sehen und gutes Aussehen sorgen Thomas Giese und Juliane Brödel.

**Giese Optik • Augenoptikermeister Thomas Giese  
Am Amtshaus 2 • 16341 Panketal • Bernauer Chaussee 2 • 16348 Wandlitz  
Tel. 030/94414544 • www.giese-optik-online.de**

**Bewerben Sie sich jetzt!**

Der AWO Kreisverband Bernau e.V. hat in seiner Trägerschaft verschiedene Einrichtungen zur öffentlichen Sozial-, Kinder-, Jugend-, Behinderten- und Gesundheitspflege. Mit seiner Tochtergesellschaft Soziale Dienste "Am Weinberg" gGmbH bietet er im Landkreis Barnim zahlreiche soziale Dienstleistungen an.

[www.awo-kv-bernau.de](http://www.awo-kv-bernau.de)

03338 3919-0 info@awo-kv-bernau.de

Arbeitgeber in der Region

**Notrufe**

Ärztlicher Notdienst 033 34/35 49 49  
 Krankenhaus 033 38/69 40  
 Feuerwehr und Rettungsdienst  
 (Einsatzleitstelle Eberswalde) 033 34/3 04 80  
 Polizei (Wache Bernau) 033 38/36 10  
 Giftnotruf 030/192 40  
 Kinder- und Jugendnotdienst 0800/1 11 03 33  
 Telefonseelsorge ev. 0800/1 11 01 11  
 Telefonseelsorge kath. 0800/111 02 22  
 Elterntelefon, HilfefürFamilien

**Bestattungen****Angelika Krebs**

Es gibt Aufgabenfelder, die erfordern nicht allein Professionalität, sondern in gleichem Maße auch Einfühlungsvermögen, Hilfsbereitschaft und den Willen zu länger wählender Begleitung und Zuwendung. Hinterbliebene erleben hier nicht nur Hilfe und Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung einer individuellen Beisetzung eines Angehörigen, sondern auch anschließende Begleitung und Trost in der Trauer. Dieses Bestattungsinstitut organisiert und gestaltet auch thematische Ausstellungen, Gesprächsabende und Lesungen.

Bestattungen Angelika Krebs  
 Bucher Straße 42 • 16341 Panketal  
 Tel. 030/94443 02 • Fax 030/9441 78 64

**Über 25 Jahre MECOSO**

In diesem Jahr fand beim Sanitätshaus MECOSO in Panketal das 3. Mal ein Sommerfest statt. Diese Veranstaltung wird von vielen Besuchern sehr gut angenommen und hat sich zu einem festen Bestandteil im Veranstaltungskalender von MECOSO in der Gemeinde Panketal entwickelt. Neben dem breiten Spektrum von medizinischen Hilfsmitteln und aktuellen Neuerungen freuen sich alle Besucher immer wieder über die ansprechende Musik von Frau Werner.

Vom einfachen Rollator bis zu hochmodernen Elektrorollstühlen wurden auf diesem Fest auch zahlreiche technische Neuerungen in der Rehatechnik vorgestellt. Diesmal war es eine Augensteuerung für Elektrorollstühle. Diese ermöglicht es Patienten, die ihre Hände nicht mehr frei bewegen können, trotzdem alleine mit einem elektrischen Rollstuhl ihr Leben zu bewältigen. Des Weiteren wurde ein Roboterarm vorgeführt, der es beispielsweise Menschen nach einem Schlaganfall ermöglicht, sich weiterhin selber zu versorgen, auch wenn die Arme nicht mehr über Brusthöhe gehoben werden können. Zudem fand eine umfangreiche Vorstellung von Bandagen statt. All diese Produkte wurden bei Würstchen vom Grill, Kaffee und Kuchen in lockerer Runde präsentiert.

Als Anbieter von medizinischen Hilfsmitteln hat nur MECOSO eine Filiale im Ort, diese ist immer Donnerstag von 8 bis 17 Uhr geöffnet. Viele Patienten nutzen sehr gern die Möglichkeit, um schnell zu den vom ihrem Arzt verord-



Das freundliche MECOSO-Team um Geschäftsführer Werner Schätzler.

neten Bandagen oder Kompressionsstrümpfen zu gelangen, sich einen Rollator auszusuchen und diesen vor Ort zu erproben oder auch eine Probefahrt mit einem Elektrorollstuhl zu machen. Wenn beispielsweise dringend ein Pflegebett benötigt wird, kann die Bereitstellung meist schon am nächsten Tag erfolgen. In der Zwischenzeit werden durch die Mitarbeiter alle Formalitäten mit der jeweiligen Krankenkasse geregelt.

**MECOSO GmbH & Co. KG**  
 Medizin- und Rehatechnik

Bahnhofstraße 80 • 16341 Panketal  
 Tel. 030/9441 95 75 • [www.mecoso.de](http://www.mecoso.de)  
 Öffnungszeiten: donnerstags 8-17 Uhr  
 Hausbesuche nach telefonischer Absprache



## Riesen Jubel bei der Zweiten nach Staffelsieg

Es ist schon ein wenig unglücklich: In Zepernick wird seit 1925 Fußball gespielt. Und damit das auch so bleibt, ruft der Verein auf: „Mit uns gemeinsam was bewegen! Wenn Du zu den Fans und Freunden der SG Einheit Zepernick gehört, dessen Herz für unsere SG schlägt und wenn Du Deine Leidenschaft für unseren traditionsreichen Verein als Mitglied und Förderer noch intensiver erleben möchtest, dann bist Du herzlich willkommen.“ Der Aufruf des Vereins geht weiter: „Wir suchen ständig Spieler aller Altersklassen zum vergrößern unserer Zepernicker Fußballfamilie. Wir möchten Dich kennenlernen und mit Dir über die Perspektiven in unserem Verein sprechen. Nutze einfach unser Kontaktformular, nenne uns Dein Interessengebiet und schreib uns wie wir Dich erreichen können. Selbstverständlich werden alle Daten vertraulich behandelt. Für alle Schnellentschlossene unter Euch steht auch unser Aufnahmeantrag online zur Verfügung.“

Aushängeschild des Vereins in puncto Fußball ist die erste Männermannschaft. Sie spielte in der abgelaufenen Saison in der Kreisoberliga Barnim/Oberhavel. Die Mannschaft von Trainer Dirk Opitz landete in der Abschlusstabelle der Liga auf Platz fünf. In den 30 Ligaspielen wurde 18 Mal gewonnen, elfmal verloren und einmal trennte sich Einheit von seinem Gegner remis. Stürmer Patrick Kain teilte sich mit Patrick Breyer vom FC Kremmen die Torjägerkanone. Beide trafen 27 Mal ins Schwarze.

Doch bei der SG Einheit konnte nach dieser Saison auch ein Meistertitel gefeiert werden. Die zweite Mannschaft wurde Meister der Kreisklasse Ost und schoss mit 107 Toren die meisten der Liga. Am Ende lagen die Männer von Trainer Alexander Elgt drei Zähler vor dem Zweiten der Liga, dem Eberswalder Sportclub. Die Meisterparty auf dem Sportplatz und im Vereinsheim der SG Einheit Zepernick werden die Spieler sicherlich für lange Zeit nicht vergessen. Von der Mannschaft hieß es zum Erfolg: „Die Zweite bedankt sich für eine hervorragende Saison, für die Unterstützung der Fans und der Ehrenamtlichen, die rund um den Spiel- und Train-

ningsbetrieb dafür gesorgt haben, dass der Spaß und die Motivation der Spieler nicht verloren ging. Insofern befinden sich die Spieler für die neue Saison abermals in der Bringschuld – auch da ist noch Luft nach oben. Einen großen Dank auch an die Erste um Trainer Opitz, mit der die Zusammenarbeit innerhalb der Saison keine Wünsche übrig ließ, da man sich unter anderem stets der Unterstützung sicher sein konnte. „Insofern freuen wir uns jetzt bereits auf die neue Saison und versprechen, dass wir unser Bestes geben werden – auch wenn es manchmal nicht danach aussieht.“

Durchaus erfolgreich verlief die Saison auch für die Altherren des Vereins, die am Ende den dritten Tabellenplatz in der Kreisliga Ost einnehmen konnten.

Und was macht der Nachwuchs der SG Einheit? Die A-Junioren kicken in einer Spielgemeinschaft mit Rot-Weiß Schönow und konnten nach Ende der Saison den vierten Tabellenplatz in der Landesklasse Ost belegen. Hervorzuheben ist: Die Mannschaft wurde Zweite in der Fairnesswertung. Nur eine Gelb-Rote Karte gab es für die Truppe, die von Klaus Meden trainiert wird. Vierte wurden auch die B-Junioren des Vereins, die in der Kreisliga Staf-



Letztes Saisonspiel der SG Einheit Zepernick I. Die Männer gewannen zu Hause mit 4:1 gegen TuS 1896 Sachsenhausen II. (oben) Nach dem Holen des Meistertitels in der Kreisklasse Ost war eine Party auf dem Sportplatz fällig! – Herzlichen Glückwunsch! (unten)

fel A spielen. Auch die C-Junioren spielen in der Kreisliga. Sie belegen mit Abschluss der Serie den achten Tabellen-

platz. Für sie gab es aber doch einen Titel, denn sie sind die fairste Mannschaft der Liga.

Die D-Junioren spielen sogar in der Landesliga Ost. Sieben Siege, drei Unentschieden und acht Niederlagen gab es für die Jungs von Trainer Torsten Anders. In der Mannschaft wächst ein Stürmertalent heran, denn Vincent Böhm holte sich mit 29 Toren in 18 Ligaspielen die Torjägerkrone der Liga.

Die zweite Mannschaft der D-Junioren wurde Staffelsieger der Kreisklasse West Staffel B. Der Ausgang hier war denkbar knapp, denn am Ende hatten die Zepernicker einen Punkt Vorsprung vor dem SV Mühlenbeck 1947 II.

Die E-Junioren spielen in der Landesklasse Ost und belegen einen Platz in der Tabellenmitte als Fünfter. In der Altersklasse der E-Junioren spielen noch die zweite und eine dritte Mannschaft, die ebenfalls auf Kreisebene sehr erfolgreich sind.

Die F-Junioren schließen ihre Saison in der Kreisliga Ost ebenfalls mit dem fünften Tabellenplatz ab.



## Die Esskastanie im Mittelpunkt des 13. Panketaler Baumfestes

Der Baum des Jahres ist die Esskastanie. Und dieser Baum stand auch im Mittelpunkt des Baumfestes, das im Panketaler Robert-Koch-Park ausgetragen wurde. Das Fest ist zu einer schönen Tradition im Ort geworden und in diesem Sommer kamen erneut zahlreiche Gäste in die Grüne Lunge der Gemeinde Panketal.

„Jung und alt, Leute von 0 bis 100, Familien mit Kindern, Baumfans, Wissensdurstige, Parkfreunde, Gartenbesitzer – alle sind herzlich eingeladen!“, so stand es auf der Einladung, die die Initiative Baumfest Panketal, des Robert-Koch-Park e.V. und Bündnis 90/Die Grüne Barnim herausgegeben hatten.

Im Mittelpunkt des Festes stand der Baum des Jahres 2018 – die Esskastanie. Zur Erklärung: Die Idee, jährlich eine Baumart zum „Baum des Jahres“ zu bestimmen, stammt von Dr. Silvius Wodarz, dem Vorsitzenden des damaligen Umweltschutzvereins Wahlstedt in Schleswig-Holstein. 1989 hatte er die Stieleiche zum ersten Baum des Jahres ausgerufen. Die Esskastanie ist seit 1989 schon der 30. Jahresbaum.

Sie war ursprünglich in Kleinasien, Nordafrika und Südeuropa verbreitet. Man vermutet, dass sie erst mit der Ankunft der Römer im damaligen Germanien als Kulturpflanze eingeführt und heimisch wurde. Der Baum ist in Deutschland eine eher seltene Art. Auffällig ist er insbesondere, wenn er blüht. Die auffallend gelblich-weiße Blütenpracht ist im Frühjahr eine der schönsten überhaupt. Im Oktober kann gern-



Blüte der Ess- oder Edelkastanie



Castanea sativa

tet werden. Castanea sativa kann in vielfältiger Weise in der Küche verwendet werden. Das berichtete auch Barbara Meeden, die die Gäste am Eingang zum Fest mit einem Probierhäppchen überraschte. „Wir haben hier zwei markante Geschmacksrichtungen – testen Sie doch mal!“ Und dann erzählt sie, dass die Kastanien für Suppen, Bratenfüllungen, Süßspeisen, Torten, Brot oder schlicht als „Heiße Maroni“ verwendet werden können. „Man kennt das eigentlich immer nur von Weihnachtsmärkten. Doch die Kastanie kann auch in der normalen Küche durchaus eingesetzt werden“, erklärt sie fachmännisch. Sie hatte zwei Rezepte mitgebracht. Zum einen geht es um ein Maronenpesto: 150 Gramm, Maronen vorgegart, eine Handvoll Basilikum, etwas Salz, mildes Olivenöl, eine Knoblauch-Zehe und ein Spritzer Weißweinessig und zu andern die Süße Maronencreme. Dazu gehören 300 Gramm Maronen vorgegart, 100 Gramm Zucker, Wasser und etwas Mark einer Vanilleschote.



Die Vorführungen und Vorträge wurden interessiert verfolgt.

Viel zu tun hatte natürlich Kristine Neumann vom Verein Robert-Koch-Park. „Wir haben hier in unserem Park zwei dieser Bäume.“ Sie führte interessierte Besucher durch den Park, der seit Jahren mit viel Liebe und noch mehr Geduld gepflegt wird. Bereits seit dem Jahr 2004 engagieren sich Bürger und gestalteten den ehemaligen Schau- und Lehrgarten des Zepernercker Komponisten Helmut Rosenberg neu. „Wir haben bisher schätzungsweise an die 20.000 Arbeitsstunden in diesem Park investiert“, sagt sie stolz. „Das Baumfest ist natürlich unser Jahreshöhepunkt und wir vom Verein freuen uns, dass es auch in diesem Jahr wieder so gut angenommen wurde. Für uns ist das Fest eine gute Gelegenheit, einem breiteren Publikum von unserer Arbeit zu berichten und schließlich auch das Ergebnis zu präsentieren. Nicht nur viele Stunden Arbeit stecken stecken in unserem schönen Fleckchen Erde, auch eine Menge Schweißtröpfchen gehören dazu. Aber im Endeffekt geht es uns um die Liebe zur Natur und ihrer Erhaltung“, freut sich Kristine Neumann.

Und tatsächlich: Wer durch den Park läuft, kann nur staunen. Überall gibt es bekannte aber auch unbekannte Pflanzen. Zum Fest-Programm gehörten in diesem Jahr neben dem traditionellen Malwettbewerb für Kinder, Thema war „Die Natur“, auch Geschicklichkeitsspiele, Kinderschminken und Bastelstrecken. Gezeigt wurde wie Origami oder das Filzen funktioniert. Gut angenommen wurden auch kleinere Vortragsveranstaltungen zum Beispiel zum Thema „Teichsanierung mit effektiven Mikroorganismen“. Es gab natürlich auch Musik und Tanzvorführungen. Für das leibliche Wohl wurde durch Kuchenstände und Getränke für Groß und Klein



Spaß für die ganze Familie durfte nicht fehlen.

gesorgt. Dort gab gesunde Smoothies, die natürlich zum Nachmachen anregen sollten. Über eine kleine Überraschung freute sich der Veranstalter ganz besonders. Christa Beier, bekannt durch ihre Keramiken, spendierte extra angefertigte Schilder, um den Baum des Jahres auch deutlich kenntlich zu machen.



**Angelsportverein Zepernick e.V.**

Berko Nowitzki, Berliner Allee 53,  
16 321 Bernau

**Anglerverein Panketal e.V.**

Marco Szilat, Knobelsdorffstraße 5,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 41 77

**Arbeiterwohlfahrt Zepernick**

Frau Heidrich, Heinestraße 1,  
16 341 Panketal,  
Tel. 0 30/94 39 44 07

**Barnimer Jugendwerk e.V.**

Stephanie Lehmann, Heinestraße 1,  
16 341 Panketal,  
Tel. 0 30/51 63 93 00

**Deutsche Multiple Sklerose  
Gesellschaft (DMSG) e.V.**

Horst Bäker, Breitscheidstraße 43a,  
16 321 Bernau, Tel. 0 30/9 44 47 87

**Deutscher Schäferhundeverein****OG Zepernick**

Mandy Albrecht,  
Birkholzer Dorfstraße 15,  
16 321 Bernau

**„Eltern Helfen Eltern“ e.V.**

Steffi Kalinka, Hussienstraße 1,  
16 321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 97 11

**Elternverein „Knirpsenstadt“ e.V.**

Ahornallee 27,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 61 71

**Ev. Kirchengemeinde****Schwanebeck e.V.**

Giesela Stornowski, Dorfstraße 8,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 49 71 71

**Ev. Kirchengemeinde****Zepernick e.V.**

Wolf Fröhling, Schönower Straße 76,  
16 341 Panketal,  
Tel. 0 30/94 41 42 47

**Ev. meth. Kirche**

Carolyn Kappauf, Str. der Jugend 15,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 74 38

**Förderverein Dorfkirche****Schwanebeck e.V.**

Klaus Ulrich, Mohnblumenweg 5,  
16 341 Panketal,  
Tel. 0 30/94 87 82 88

**Förderverein FFW****Schwanebeck e.V.**

Kerstin Jung, Dorfstraße 7a,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 11 40 09

**Förderverein FFW Zepernick e.V.**

Frank Willamowski, Lahnstraße 17,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/25 62 76 64

**Förderverein der Gesamtschule****Wilhelm Conrad Röntgen****Zepernick e.V.**

Margita Damerow,  
Alemannenstraße 12,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 22 69

**Förderverein Grundschule****Schwanebeck e.V.**

Janet Peukert, Dorfstraße 14,  
16 341 Panketal

**Förderverein Grundschule****Zepernick e.V.**

Schönerlinder Straße 47,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 61 17

**Förderverein****„Kinder in Panketal“ e.V.**

Sandro Scheffler,  
Max-Lenk-Straße 10,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 49 62

**Freie Stadtrandschulen****Berlin-Brandenburg e.V.**

Dr. Michael Wolf, Spreestraße 2,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 81 24

**Frauenchor Zepernick e.V.**

Annemarie Damerow, Ahornallee 19,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 29 16

**Freizeithaus Würfel e.V.**

Frank Nicolai, Dorfstraße 14,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 79 60 87

**Fußballförderverein****Zepernick e.V.**

Burkhardt Schönebeck,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 64 02

**Jagdgenossenschaft****Schwanebeck e.V.**

Ernst Henning, Dorfstraße 9,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 46 29 14

**Kleingartenanlage****„An der Dranse“ e.V.**

Steffan Mitschke, Zelter Straße 64,  
16 341 Panketal,  
Mobil 01 60/94 58 85 53

**Kleingartenverein****Buchenallee e.V.**

Klaus Piepenburg,  
Blumberger Damm 170,  
12 679 Berlin, Tel. 0 30/5 43 75 94

**Kunstbrücke Panketal****Irmgard Reibel, Priesterweg 56**

16 341 Panketal, Tel. 0 30/98 31 98 76

**Montessorischule****Niederbarnim e.V.**

Karin Eckert, Mendelsohnstraße 55,  
16 321 Bernau, Tel. 0 33 97/2 87 62

**Montessori-Waldkindergarten****„Birkenbäumchen“ e.V.**

Hobrechtsfelder Dorfstraße 51,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 51 85 78

**Motorsportclub Zepernick im****DMV e.V.**

Frank Peter, Begasstraße 17,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 38 74

**Panketaler Geschichtsverein****„Heimathaus“ e.V.**

Nadine Muth, Heinestraße 1,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 71 78

**Reit- und Fahrverein****„Hubertus“ Zepernick e.V.**

Beate Kreinbring, Bodestraße 3,  
16 341 Panketal

**Robert-Koch-Park Panketal e.V.**

Kristine Neumann,  
Robert-Koch-Straße 14,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 53 00

**Schwarz-Weiß Zepernick 09 e.V.**

Bernd Schmieglitz, Tulpensteg 8,  
16 321 Bernau,  
Tel. 0 33 38/762575

**SG Einheit Zepernick e.V.**

Jörg Klix, Straße der Jugend 35,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 47 96 98

**SG Empor Niederbarnim e.V.**

Lutz Sachse, Castorring 10,  
16 321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 01

**SG Schwanebeck 98 e.V.**

Matthias Brasching, Dorfstraße 14e,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/93 62 95 33

**Siedler am Bahnhof****Zepernick 1929 e.V.**

Gerold Hoffmann, Eichenallee 32,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 39 68

**Siedlerverein 1929****Gehrenberge e.V.**

Sigrid Harder, Bernauer Chaussee 21,  
16 341 Panketal,  
Tel. 0 30/94 41 48 50

**Siedlerverein Alpenberge e.V.**

Joachim Korbicki, Zillertaler Straße 9,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 60 05

**Soziale Gerechtigkeit e.V.**

Adolf Meinert, Pitztaler Straße 36,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 47 88

**Sportschützenverband****Panketal 1993 e.V.**

Dieter Hugenin  
**Sportverein Schwanebeck e.V.**

Elke Höricke, Tel. 0 30/50 59 28 73

**Verband der Heimkehrer**

Lotzingstraße 12,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 21 38

**Verein der****Familien-Hunde-Schule e.V.**

Katrin Liebig, Loewestrasse 12,  
16 341 Panketal,  
Tel. 0 30/94 39 89 24

**Zepernicker****Pferdesportzentrum e.V.**

Anne Wendler,  
Elbingeroder Straße 11,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/98 31 17 15

**Zepernicker****Schützengilde 1995 e.V.**

Bernd Braun, Hochstraße 31,  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 63 88

Die Tabelle der Vereine erhebt  
keinen Anspruch auf Vollständi-  
gkeit. Sollten Sie Ihren Verein  
in dieser Übersicht nicht wieder-  
finden oder die Angaben fehlerhaft  
sein, informieren Sie bitte die  
Gemeinde Panketal oder die  
Stadtmagazinverlag BS GmbH,  
damit im nächsten Gemeindegaz-  
zin „Unser Panketal“ die Daten  
aktualisiert erscheinen können.

## Aktiv auf den Hund gekommen

Der als gemeinnützig anerkannte Verein Hundesportverein Zepernick e.V., ist Mitglied im Schutz- und Gebrauchshundesportverband e.V. (SGSV).

Grundsätzlich ist der Verein offen für alle Bürger, ganz gleich ob es sich um jugendliche oder erwachsene Hundehalter handelt. Jede Hunderrasse ist willkommen, auch so genannte „Listenhunde“. Ziel des Vereins ist die Integration des Hundes in Umwelt und Gesellschaft als verträglichen und sozial eingegliederten Gefährten. Miteinander ist besser als Unverständnis und Aufklärungsmaßnahmen über Bedürfnisse und Haltung von Hunden sind dem Verein sehr wichtig.

Hundesport ist inzwischen zum Traditionssport geworden. Die Förderung der sportlichen Betätigung von Mensch und Tier hat hier hohe Priorität. Der Verein nimmt mit seinen Teams aktiv an sportlichen Veranstaltungen teil und bildet sich in Seminaren ganzjährig weiter. Schwerpunkt liegt auf dem Turnierhundesport. Hundesport ist Leichtathletik mit Hund. Als Team bewältigen Mensch und Hund gemeinsam Geländeläufe,



Hindernisbahnen, Slalomstrecken sowie diverse Hürdensprünge. Es geht um sauberes fehlerfreies Arbeiten und nur bei Punktgleichheit zweier Starter wird die benötigte Laufzeit herangezogen. Mensch und Tier bilden im Verein ein eingespieltes Team, denn der Hund ist kein Sportgerät, sondern ein verlässlicher Partner und treuer Begleiter. Gewalt in der Ausbildung wird selbstverständlich abgelehnt und die Mitglieder des Vereins halten sich uneingeschränkt an die Tierschutzgesetze des Landes Brandenburg, der Bundesrepublik Deutschland und der Europäischen Union.



[www.hsv-zepernick.de](http://www.hsv-zepernick.de)

## Von A – wie Aquafitness bis V – wie Volleyball



20 Jahre SG Schwanebeck 98 e.V. sind ein guter Grund zünftig zu feiern.

Gegründet wurde die SG Schwanebeck am 2. Juli 1998. Es ist also in diesem Jahr so weit, den Verein und alle seine Mitglieder hoch leben zu lassen.

Seit 20 Jahren wird im kleinen Ort Schwanebeck großer Sport geboten und das in einer Vielfalt, wie es kaum vergleichbar ist. Von A – wie Aquafitness bis V – wie Volleyball, in 15 Abteilungen treiben weit über 1.100 Mitglieder regelmäßig Sport. Sie werden von etwa 55 Übungsleitern oder Trainern in ihren Sportarten unterstützt und geleitet. Die meisten Mit-

glieder werden bei der Festveranstaltung, die für den 1. September geplant ist, den Trainingsanzug in das kleine Schwarze oder den eleganten Abendanzug tauschen. Diese Veranstaltung wird umfangreich vorbereitet.

Neben den klassischen Sportarten wie Fußball, Volleyball, Basketball, Karate und Radsport bietet der Verein auch Randsportarten an. Dazu gehört sicherlich auch die Abteilung Gesundheitssport, die Gabriele Ballerstedt leitet. „Wie der Name es schon sagt, geht es bei uns nicht um Bestzeiten

oder Bestweiten. Wir sind auf die Verbesserung des allgemeinen Wohlbefindens und der Gesundheit ausgerichtet. Unsere Mitglieder sind Freizeitsportler, die zumeist über 35 Jahre alt sind. Wir treffen uns übrigens sonntags in der Zeit von 19 bis 20 Uhr.“ Gabriele Ballerstedt findet diesen Zeitpunkt gar nicht so schlecht. „Zum einen müssen wir uns durch das riesige Angebot des Vereins nach

den sehr knappen Halbenzeiten

richten. Zum anderen ist Sonntagabend, außer man kann nicht auf den „Tatort“ verzichten, eine gute Möglichkeit, das Wochenende ausklingen zu lassen und sich mit etwas Sport auf die nächste Woche vorzubereiten.“

Geheimnisvoll hört sich die Abteilung TaiChi an. Sabine Rädisch leitet die Gruppe. TaiChi wurde in China als sehr ef-

fektive Kampfkunst entwickelt. Wenn man sich als Kampfkunst darauf bezieht, wird es auch TaiChi Chuan – Das Prinzip der höchsten Faust – genannt. Doch keine Angst, das Kämpfen ist in diesem Falle nicht wörtlich zu nehmen. Wer sich für diesen Sport interessiert aber keine ausgeprägte Fitness mitbringt – TaiChi kann von von Jedem ausgeübt werden. Es kann sogar als wirksame Gesundheitsübung betrieben werden. Will man es

besser erklären: Es ist eine Folge von ruhig fließenden Bewegungen.



wegen. Alle diese Abläufe haben das Ziel, die allgemeine Verbesserung des körperlichen und seelischen Wohlbefindens positiv zu beeinflussen. Wer es dann aber doch lieber etwas intensiver haben möchte: Es gibt die Abteilung Karate. Das Erlernen der Kunst des Karate ist weit mehr als die Möglichkeit, sich selbst verteidigen



Die Cheerleader durften beim 18. Don Giovanni Cup nicht fehlen.

zu können. Beim Karate geht es neben dem Erlernen von physischen Fähigkeiten wie Reaktion, Koordination, Abhärtung und Kontrolle auch um die mentale Stärkung der eigenen Persönlichkeitsanteile. Viele fortgeschrittene Karateka sehen darin den Hauptnutzen des Praktizierens von Karate. Abteilungsleiter ist Holger Masek. Wer hierbei noch überlegt, ob es das Richtige ist: Karate ist für Frauen und Männer jeden Alters geeignet. Es gibt bei der SG Schwanebeck keine Wettkämpfe und die bereits eingetragenen Mitglieder

versprechen: „Wir sind eine sehr nette Trainingsgruppe.“ Eine der wichtigsten Vorteile, man erlernt die reine und effiziente Selbstverteidigung. Vorsitzender des Groß-Vereins ist Jan Kreßner: „Ich denke, wir haben ein breit gefächertes Angebot. Es liegt an Jedem selbst, sich seine Sportart auszusuchen. Wir haben unser Angebot sehr transparent gestaltet und zu jeder Abteilung auch die Kontaktpersonen angeben. Einfach ein wenig Mut aufbringen und nachfragen, alles andere ergibt dann eventuell wie von selbst.“



Der legendäre Don Giovanni Cup fand das 18 Mal statt.



Die Basetball-Nacht im Februar war gut besucht.

## Unsere WERBUNG – Ihr ERFOLG

Feinschliff ist ein Unternehmen, welches sich schnell und präzise auf dem regionalen und überregionalen Markt etablieren konnte. Seine Arbeitsweise verbindet langjährige Erfahrung und modernste Technologien mit handwerklicher Sorgfalt, überzeugender Qualität und zuverlässiger Zeitplanung. Franziska Schröder und Birgit Krumbügel stehen ihren Kunden im Herzen von Panketal mit Rat und Tat und viel Kreativität zur Seite.

feinschliff  
werbung & design  
Franziska Schröder  
Alt Zepernick 8  
16341 Panketal  
Tel. 0 30/30 10 91 19  
info@werbung-feinschliff.de

Alles rund um die  
**Werbung**

Folienplotts · Textilbedruckung  
Werbeschilder · Schaufensterbeklebung  
Fahrzeugbeschriftung · Design & Logos  
Digitalaufkleber · Banner & Planen  
Stempel · Visitenkarten · Flyer  
und vieles mehr...

**www.werbung-feinschliff.de**

**fs**  
feinschliff  
WERBUNG & DESIGN  
Franziska Schröder

## In Wort und Bild

Keine „Anzeigenfriedhöfe“ oder „Bleiwüsten“ sondern durchgehend redaktionelle Gestaltung auch im gewerblichen Teil sowie viele Informationen über den Ort und die örtliche Wirtschaft machen das Konzept des Stadtmagazinverlages aus. Die dabei entstehenden Broschüren und Magazine werden in alle erreichbaren Haushalte der jeweiligen Kommune verteilt, damit die Informationen auch dort ankommen, wo sie hin sollen – beim potentiellen Kunden. Finanziert werden die Magazine durch die kommerziellen Beiträge. Nur sind diese keine Anzeigen, sondern konsequente journalistische Firmenvorstellungen. In den Neuen Ländern sind Journalisten die unterwegs, um Infor-



mationen über Land und Leute zusammzutragen. Mitstreiter sind jederzeit willkommen, besonders, wenn sie bereits journalistische Erfahrung

besitzen. Darüber hinaus sollten sie belastbar sein und neben der Recherche auch das Verkaufsgespräch beherrschen.

Stadtmagazinverlag BS GmbH  
Alt-Biesdorf 64a • 12683 Berlin  
Büro: Fließstraße 4 • 15370 Fredersdorf/Vogelsdorf  
Tel. 03 34 39/1 46 30 • Fax 03 34 39/1463 29  
www.stadtmagazin-verlag.de

## Viel erlebt, geweint und gelacht 2017/18

Die Tänzerinnen der Passion of Dance Teams wurden 2017 für insgesamt zwölf Auftritte gebucht, dazu haben sie an der Panketaler Weihnachtsparade teilgenommen und einen Tanz-Workshop ausgerichtet. An acht Wettkampfstätten ertanzten sich alle Teams vordere Plätze. Zwölf kleine und große Pokale fanden so übers Jahr den Weg ins P.O.D.-Hauptquartier. Dazu kamen ein 4. und zwei 5. Plätze sowie ein 6. Platz und ein 7. Platz bei der Norddeutschen Meisterschaft und der Deutschen Meisterschaft. Für die Wettkampfteilnahmen haben wurden viele Kilometer zurückgelegt. Regional ging es nach Zepernick, Bernau, Wandlitz, Eberswalde, Birkholz, Schönnow, Schönwalde, und Oderberg. Überregional ging es nach Berlin, Glücksburg, Magdeburg, Wesel und nach Warschau. Ohne die wackeren Fahrer, Dolmetscher und Planer, Finanzierer und Glückmacher wäre das alles kaum möglich gewesen. Für das Sommerfest im Juni wurde das Hauptquartier schon zu klein, also fand es erstmals am Vereinsheim der SG Einheit Zepernick e.V. statt.

Übungsleiterin Michaela Stephan wurde vom LSB Brandenburg/Lotto Brandenburg GmbH als Sportsympathiegewinner 2017 geehrt. In Berlin – Buch konnte ein neuer Trainingsstandort mit großer Spiegelwand ausfindig gemacht werden und gleich zwei Trainingstage dort gesichert. So konnten die Wartelisten endlich etwas abgearbeitet und im November 2017 das viertes Team gegründet werden. Herzlich Willkommen „P.O.D. Interstellas“ in der Altersklasse 8-9 Jahre. Julia Selle schloss ihre Trainerausbildung beim CCVD/LSB Brandenburg (ESAB) ab. Erstmals hat P.O.D. damit auch eine fachspezifische Trainerin in ihren Reihen. Das

[www.passionofdance-zepernick.jimdo.com](http://www.passionofdance-zepernick.jimdo.com)



Trainerteam wurde durch Michelle Erbe und Denise Hillmann verstärkt. Nun kümmern sich acht Übungsleiter/Trainer um die 78 Mitglieder. Allein sechs der Trainer stammen aus dem Senioreteam.



2018 knüpften die P.O.D.-Teams nahtlos an 2017 an. Bis Ende Mai wurden schon sechs Auftritte bestritten. Die jüngeren Teams vertraten Panketal erfolgreich bei den regionalen Tanzfestivals. Hier konnten auch die Eltern und Fans punkten und heimsten für den lautesten Applaus Fanpokale ein. Die älteren Teams sicherte sich in Riesa zwei Bronzeplätze bei der Regionalmeisterschaft des Cheerleading Cheerdance Verband Deutschland. Das Team P.O.D. Impact konnte sich sogar für die Deutsche Meisterschaft Anfang Juni qualifizieren.

Das Senioreteam bereitet sich derzeit intensiv auf die Teilnahme an der Berliner Streetdance Meisterschaft im Juli vor.

Im Juni standen noch einige Sommerauftritte und das Sommerfest auf dem Plan, bevor dann alle in die wohlverdienten Sommerferien starteten.

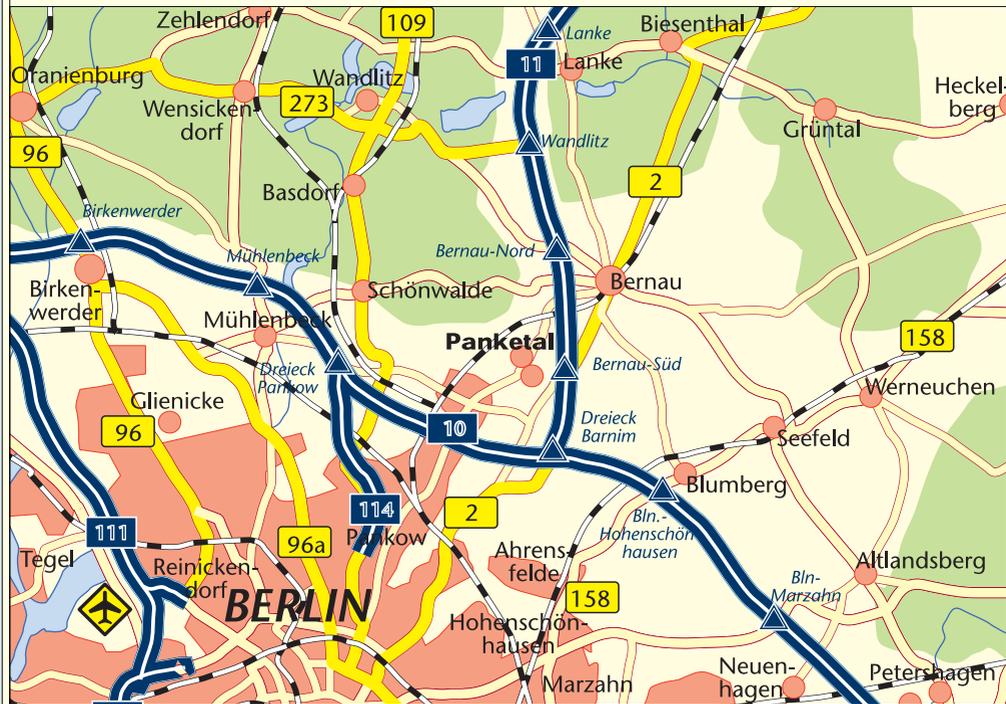
## Verkehrsschule Panketal – mehr als erwartet

Die Verkehrsschule in Panketal bietet ein weit gefächertes Angebot von Ausbildungen an. Neben den klassischen Führerscheinausbildungen, wie Moped, Motorrad, PKW und LKW wird hier viel für die Aus- und Weiterbildung beruflicher Kraftfah-

rer getan. Neben der beschleunigten Grundqualifikation wird auch ein Perfektions- und Wechselbrückentraining angeboten. Die Verkehrsschule ist AZAV-zertifiziert und nimmt auch gern Bildungsgutscheine der Agenturen für Arbeit an.

Auch angehende Freizeitkapitäne können hier ihren Sportbootführerschein See oder Binnengewässer, UKW-Funk-erlaubnis UBI oder SRC, den Schiffsradarkurs oder einfach ein Skipper-Training machen. Die Kurse werden übrigens ganzjährig angeboten. Einfach mal zu den Bürozeiten, montags, dienstags und donnerstags von 17 bis 19 Uhr vorbeischaun oder einen Termin vereinbaren und sich vom Fahrerschulteam beraten lassen!

**Verkehrsschule Panketal**  
Dorfstraße 22  
16 341 Panketal  
OT Schwanebeck  
Mobil 01 62/882 60 43  
sicherfahren@hotmail.de  
www.verkehrsschule-panketal.de



## Reisebüro & Omnibusbetrieb Brust

Seit 1977 ist das Busunternehmen Brust der regionale Partner wenn es um das Thema „Reisen“ geht. Egal ob Schiffs-, Bus- oder Flugreise jeder der die Ferne, das Abenteuer oder einfach nur Erholung sucht ist hier richtig. Darüber hinaus bietet das Unternehmen in Kooperation mit dem Anbieter Flix-Bus ein preisgünstiges Liniennetz auf den Strecken Leipzig-Rügen und Dresden-Rügen an. Seit 2016 fährt der Omnibusbetrieb als Subunternehmer im Auftrag der Barnimer Busgesellschaft im ÖPNV im Landkreis Barnim. „Dadurch ist natürlich auch die Firma weiter gewachsen“ berichtet Inhaber Karsten Brust stolz. „Über 70 Mitarbeiter beschäftigen wir bereits und dem Team stehen inzwischen 27 Reise-, Linien- und Fernlinienbusse zur Verfügung.“ Besonderes Augenmerk legt der Chef aber auf die persönliche Betreuung und Beratung in Sachen Urlaub und Reisen. „Voll im Trend liegen derzeit Kurreisen an die polnische Ostseeküste“, verrät er. „Weiterhin haben wir die Vermietung von Bussen zwischen acht bis 76



*Lust auf Abenteuer und Reise? Das Team um Karsten und Birgit Brust hat den richtigen Rat.*

Sitzplätzen im Programm. Das wird ganz gut angenommen, gerade zu solchen Anlässen wie Geburtstagen, Hochzeiten oder Firmenfeiern.“ Gern wird dazu ein individuelles Angebot erstellt.

**Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust**  
Zepernicker Straße 1d • 16341 Panketal  
Tel. 0 30/9 44 41 78 • Fax 0 30/94 79 66 69  
www.brust-busreisen.de

## Länger leben. Aber nicht langweilig.

*Wir bieten Ihnen eine Finanzberatung, die Sie in jeder Lebensphase individuell begleitet. Ob Vermögensplanung, Altersvorsorge oder Finanzierung – gemeinsam finden wir die für Ihre Situation passende Lösung aus dem breiten Angebot renommierter Produktpartner. Für ein längeres, selbstbestimmtes Leben.*

**Jürgen Mai**  
selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select  
Landsberger Allee 366 · 12861 Berlin  
Telefon: 030-70249661 · Mobil: 0177-2 31 13 60  
juergen.mai@swisslife-select.de  
www.swisslife-select.de



**Straßenverzeichnis**

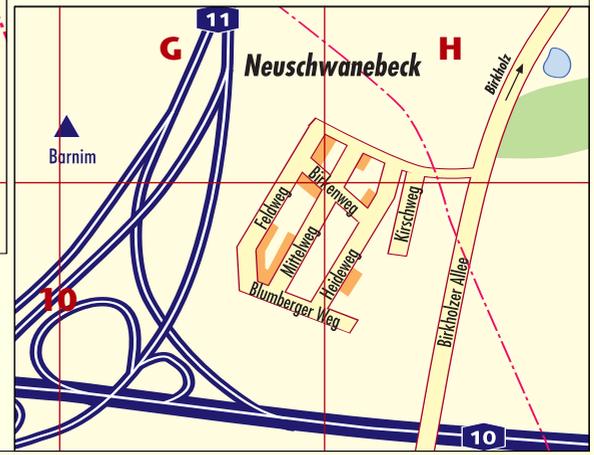
Ahornallee	B4-C3	Eichenallee	C3-4
Ahornweg	A9	Eichendorffstraße	A8
Akazienallee	C3	Eichenring	A8-9
Akazienweg	E6	Einsteinstraße	B8
Albrechtsgelände	F6-7	Eisenbahnstraße	D3
Alemannenstraße	C6	Elbestraße	E2-3
Altmarkweg	E2	Elbingeroder Straße	G4-5
Alt Zepernick	E3-4	Elisabethstraße	CD3
Altonaer Straße	D6	Emdener Straße	E6
Am Amtshaus	D2	Engadinstraße	D4
Am Anger	E3	Eosanderstraße	C1
Am Berg	E6	Erlenweg	A9
Am Heidehaus	D1	Ernst-Thälmann-Str.	BC6
An den Dorfstellen	B3	Ernst-Toller-Straße	AB8
Andreas-Hofer-Str.	C7-D6	Eschenallee	C4
Annengäßchen	E3	Feldstraße	F5
Appenzeller Straße	C6-7	Feldweg	G9-10
Bachstraße	F3	Fichtestraße	F6-G5
Bahnhofstraße	C4-6	Flensburger Straße	D6
Baseler Straße	E4-5	Flotowstraße	F3-4
Bebelstraße	C2-3	Fontanestraße	C3-D2
Beethovenstraße	FG3	Friedenstraße	C4
Begasstraße	CD2	Fritz-Reuter-Straße	B8
Bergwaldstraße	E6	Fröbelstraße	C3
Bernauer Chaussee	E7-F6	Ganghoferstraße	D3
Bernauer Straße	E3-G1	Gartenstraße	F5
Birkenallee	C3	Genfer Platz	C6
Birkenweg	GH10	Genfer Straße	C7
Birkholzer Allee	H9-10	Gernroder Straße	F4
Birkholzer Chaussee	D8-F8	Gletscherstraße	C6
Birkholzer Straße	E4-F6	Gluckstraße	F3
Birkholzer Weg	F6	Goethestraße	AB8
Blankenburger Str.	FG5	Gontardstraße	C2
Blumberger Weg	GH10	Goslarer Straße	F4-5
Blumenstraße	F6	Grazer Straße	BC7
Bochumer Straße	D6	Grünwaldstraße	C1
Bodenseestraße	B7	Händelstraße	FG3
Bodestraße	FG4	Hamburger Straße	D6+E5
Börnicker Weg	F6	Hannah-Arend-Straße	A()
Bozener Straße	D5-E5	Hartfilplatz	A9
Brahmsstraße	E3	Harzgeroder Straße	G5
Braunlager Straße	FG4-5	Hasseroder Straße	G5
Bregener Weg	C7	Hauptstraße	EF6
Bremer Straße	D6+E5	Havelstraße	E2
Brennerstraße	E4-5	Haydnstraße	G2-4
Brixener Straße	EF5	Haydnweg	G2
Bronnenplatz	D6	Heidestraße	F5
Büchenstraße	B5	Heideweg	GH10
Büchenallee	B4-D1	Heinestraße	B5-D4
Büchenweg	A9	Heinrich-Heine-Str.	F6+G5
Bucher Chaussee	A7-D8	Helmholtzstraße	B5
Bucher Straße	C5-E4	Hobrechtsfelder Ch.	B1-2
Burgunder Straße	C6	Hobrechtsf. Dorfstr.	B1-2
Charlottenstraße	D3-4	Hobrechtsf. Weg	B2+B-C3
Clausthaler Straße	F4	Hochstraße	C6-E6
Dahmestraße	E2	Holbeinstraße	C1
Donaustraße	C6	Hufelandstraße	C4
Dorfstraße	D8-9	Humboldtstraße	B8
Dompromenade	D1-2	Humboldtweg	C4
Dossestraße	E2	Ilsenburger Straße	EF4
Dürerstraße	CD1	Innsbrucker Straße	C7
Edelweißstraße	C5	Inntaler Straße	D4-5
		Iselbergstraße	E4



Jägerstraße	F5	Karl-Marx-Straße	C2-3	Kieler Straße	E6+F5	Kleiststraße	AB8	Kreutzerstraße	G2	Lahnstraße	EF3
Johannesstraße	E6	Karower Straße	A9-B8	Kiesstraße	E6+F5	Knobelsdorffstraße	C1	Küßnachter Straße	D4-5	Langhansstraße	C2-3
Johannesweg	F5	Kastanienallee	B4	Kirschenallee	BC8	Kolpingstraße	E6	Kurze Straße	DE6	Lassallestraße	D2
Kärntner Straße	C7-8	Kastanienweg	A9	Kirschweg	H10	Kornblumenweg	F6-7	Ladestraße	D2	Lechtaler Straße	E4-5



Liebermannstraße	C2	Parkstraße	C7
Linckestraße	G3	Passeier Straße	D5
Lindenallee	BC4	Pitztaler Straße	E4-5
Lindenberger Straße	B8	Planestraße	E2
Lindenberger Weg	A8-B10	Platanenallee	B4
Lindenstraße	G5	Platanenweg	F5
Linzer Straße	C8	Poststraße	D3
Lisztstraße	FG3	Priesterweg	D1
Löcknitzstraße	E2	Randowstraße	E2-3
Loewestraße	F3	Rathenaustraße	A8-9
Lortzingstraße	F2-3	Regerstraße	FG2
Lübecker Straße	D6	Reuterstraße	D2
Lüneburger Straße	D6	Rheinstraße	B7
Ludwig-Hoffmann-Str.	C1	R.-Wagner-Straße	F1-2
Lutherstraße	D1-2	Rigistraße	B7-C7
Luzerner Straße	E4	Robert-Koch-Straße	C2-D2
Mainstraße	F3	Robinienweg	F5
Max-Lenk-Straße	B4-C5	Rosa-Luxemburg-Str.	B8-9
Mendelssohnstraße	E3-F3	Rostocker Straße	E6
Menzelstraße	D2	Rotdornweg	A9
Meraner Straße	D5-E5+D6	Rügener Straße	E6
Mittelweg	GH10	Rütlistraße	B6/C5
Möserstraße	D3-4	Rudolf-Breitscheid-Str.	B7
Mohnblumenweg	F7	Saalestraße	F1-2
Mommsenstraße	C4	Salzburger Straße	C7
Moselstraße	F2	Schadowstraße	C1
Mozartstraße	F3	Schierker Straße	G5
Mühlenberggring	E5	Schillerstraße	B5-D4
Mühlenstraße	E4-5	Schinkelstraße	C2
Mühlenweg	D8	Schlaubestraße	E2
Neckarstraße	E3	Schlüterstraße	C1-2
Neißestraße	E3	Schönerlinder Straße	B3-E3
Neue Kämtner Str.	C7-8	Schönowe Straße	D1-E3
Neue Schwaneb. Str.	E4	Schubertstraße	F2
Nuthestraße	E2	Schumannstraße	FG3
Oberländer Straße	BC6	Schwanebecker Straße	E4-5
Oderbruchweg	E2	Schwarzwälder Straße	C6
Oderstraße	E3-F1	Schweizer Straße	C6+D5
Oetzter Straße	D4-5	Silcherstraße	F2-3
Ohmstraße	B8	Solothurnstraße	D4-5
Oldenburger Ring	CD6	Sonnenscheinstraße	E6
Osteroder Straße	E4	Spreestraße	E2-3



Steenerbuschstraße	C5-D4	Thuner Straße	C6-7	Unterwaldenstraße	C6+D5	Weidenweg	A9	Winklerstraße	B5
Stefan-Heym-Straße	B8	Treseburger Straße	G5	Uristraße	D5	Welsestraße	E2	Winterthurstraße	D4
Steiermärker Straße	C6	Triftstraße	C5-D4	Vierwaldstätter Straße	B7	Wernigeroder Straße	F4-G4	W.-Amadeus-Mozart-Str.	B8
Steinstraße	D2	Ueckerstraße	E2	Virchowstraße	B3	Wiener Straße	C7-8	Zellerfelder Straße	G5
Straße der Jugend	D4-E4	Uhlandstraße	B8	Voltastraße	B8	Wiesenstraße	C5	Zelterstraße	F3-G4
Straußstraße	F3-G3	Uhlandweg	C4	Waldstraße	D6-E6	Wilhelm-Liebknicht-Str.	C2-3	Zepernicker Straße	D6-7
Talstraße	F6+G5	Ulmenallee	C3	Weberstraße	G3	Wilhelm-Tell-Straße	C6-7	Zillertaler Straße	B6-D8
Thalestraße	F4-5	Ulmenweg	A9	Weichselstraße	F2	Wilhelm-Tell-Weg	D5	Züricher Straße	D4

**Fragen Sie uns**

**EINBRUCHMELDEANLAGEN**

**BRAND & RAUCHMELDESYSTEME**

**BLITZ & ÜBERSpannungSSCHUTZ**

**ELEKTROINSTALLATION FÜR NEU & ALT**

**BELEUCHTUNGSSYSTEME FÜR INNEN,**

**AUSSEN UND SPORTSTÄTTEN**

**TIEF- & ERDBAUARBEITEN**

**Thiele**  
Elektrotechnik

**Thiele Elektrotechnik GmbH**

Ihr Fachmann für Elektro-, Licht- und Sicherheitstechnik

**Telefon 030 - 94879888**

Alt Zepernick 8 · 16341 Panketal OT Zepernick  
info@thiele-etechnik.de · www.thiele-etechnik.de